大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局郵照第十五號

第二萬一千六百六十五號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

香港灣仔軒尼詩道三四二號

電話總機：七七三三一

香港有利印務有限公司承印

從白宮門前到亞非拉美各洲
到處頻傳反美聲 美霸業江河日下
華盛頓決策者雖未甘心但又回天無術

【中國新聞社北京五日電】「人民日報」今天在第三、四版刊登了來自世界各地的一系列消息，說明美帝國主義霸業已江河日下，華盛頓決策者一片混亂的狼狽情況。

報紙從三個方面報道了有關南越局勢的消息：南越人民武裝再傳捷報；北大西洋集團各國都對美國擴大戰爭的叫囂大潑冷水；麥納馬拉在南越的敗局。人民日報就此發表短評說，三天以前，約翰遜才只表示南越局勢「十分困難」，現在麥納馬拉再進一步承認這個地區的局勢是「對頭的、困難的和令人失望的」。應該說，麥納馬拉的話也全面地反映了當前華盛頓又惱怒又無可奈何，又不甘心又陷於絕望的心情。

「人民日報」還報道了德馬安蒂拉、幾內亞人民在反對美國武裝的西班牙殖民主義者的戰鬥中日益發展壯大，巴拿馬愛國武裝沉重打擊美國侵略的陣地拉軍隊，以及杜魯門不勝今昔大發牢騷等消息。報紙在一篇諷刺華盛頓決策者在目前困境中複雜心理狀態的文章中說：「一句話，既有感於美國的霸業江河日下，而又死不甘心，但是却回天無術，這就是美國統治集團當今的最大苦惱。」

【新華社北京五日電】華盛頓消息：數百名美國婦女昨天在白宮前面示威，抗議美國繼續進行地下核試驗並且要求建立北大西洋集團「多邊核力量」。

示威者拿着一塊長達三百英尺的布幅，上面有一萬人的簽名。她們舉着的標語牌上面寫道：「使地球成爲無核區！」她們還反對把核武器安放在「多邊核力量」的核艦隊上。

【據新華社訊】烏拉圭數百青年今天在首都各主要街道舉行示威遊行，他們高呼着「要古巴，不要美國佬！」「美國佬滾出巴拿馬！」等口號，歡送即將出發的烏拉圭青年代表團參加即將在智利聖地亞哥舉行的拉丁美洲青年第二屆代表大會。

【據新華社北京四日電】東京消息：沖繩各界代表三百人三日在那霸舉行的集會上通過一項宣言，表示要加緊同日本本土人民的聯合和亞非各國人民的團結，加緊進行要求美國撤除在沖繩的軍事基地，把沖繩歸還日本以及從沖繩撤走核潛艇和F105D型戰鬥轟炸機的鬥爭。

這次集會是作爲「爭取亞洲和平日本大會」的一部分而舉行的。沖繩人民黨、社會黨、社會大衆黨和沖繩工會聯合會的代表以及琉球大學教授等出席了集會。

會議一致通過的宣言指出，美國「遏制中國」的政策和鎮壓民族運動的政策正趨於破產。宣言還表示要爲勝利舉行四月二十八日的統一行動和召開第十屆禁止原子彈氫彈世界大會而鬥爭。

怕訪問期間發生反美大示威
美艦隊取消訪希
美國操縱通過安理會派部隊到塞島
約翰遜認爲此案予美「最大的希望」

【新華社北京五日電】雅典消息：希臘人民抗議美國干涉塞浦路斯的怒潮，迫使美國取消了派遣第六艦隊的一艘航空母艦、一艘巡洋艦、四艘驅逐艦和兩艘潛艇對希臘的訪問的計劃。

據美國駐希臘大使館昨天宣布，美國第六艦隊的這次訪問已經取消。訪問原訂五日和六日舉行。大使館發言人還說，取消訪問的決定是應希臘政府的要求而作出的。他沒有說明希臘政府爲什麼提出這個要求來，但是西方通訊社指出，這是爲了要避免訪問期間發生反美大示威。

由於美國在塞浦路斯問題上的立場，希臘公衆的反美情緒十分激昂。最近幾天，每天都有反美示威。昨天，雅典的青年學生反對美國和英國干涉的標語牌，舉行了示威。他們高呼：「約翰遜回到得克薩斯去！」「英國人滾回去！」

在尼科西亞，有四萬人在公共廣場示威，譴責美國和英國干涉塞浦路斯的政策。在薩洛尼卡，也有五千人舉行了示威。

【新華社北京五日電】紐約消息：聯合國安全理事會在美英的操縱下，經過兩個星期的辯論和幕後討論，昨天通過由玻利維亞等五個非常任理事國提出的一項決議案，它規定派遣一支「聯合國維持和平部隊」到塞浦路斯。

玻利維亞等五國在二日提出的這次提案規定「在塞浦路斯政府的同意下在塞浦路斯建立一支聯合國維持和平部隊」。它的人數和組成將由聯合國秘書長在同塞浦路斯、希臘、土耳其和英國「協商」後規定。它的司令官也由秘書長任命。提案規定，這支部隊在塞浦路斯的留駐期爲三個月。秘書長還有權在四國政府的同意下任命一個調解人。

提案的五個發起國是玻利維亞、巴西、象牙海岸、摩洛哥和挪威。

在這之前，英美兩國政府曾向塞浦路斯政府和安理會提出過成立「國際和平部隊」的建議，這項建議因受到塞浦路斯政府的反對而未能實現。

安理會昨天在分段表決這項提案的時候，法國、蘇聯和捷克斯洛伐克對建立「聯合國維持和平部隊」的條款棄權。

法國代表塞杜解釋他投票的理由時說，法國對「聯合國以軍事方式進行干涉的原則」表示「保留」。

蘇聯代表費德林說：「我們將投票贊成這一提案」，但是他認爲建立「聯合國維持和平部隊」，必須按照安理會的程序「是要通過安理會」。因此他決定棄權。

出席安理會會議的塞浦路斯外交部長基普里亞努在發言中說，他的國家接受這一提案。

安理會通過五國提案後，約翰遜發表聲明，對這一提案表示歡迎，說它提供了「最大的希望」。

劉少奇同羅工人黨代表團團長碰杯

中國共產黨中央委員會三月三日晚舉行宴會，熱烈歡迎由羅馬尼亞工人黨中央委員會政治局委員鮑·格·毛雷爾率領的羅馬尼亞工人黨中央委員會代表團。圖爲中共中央副主席劉少奇和鮑·格·毛雷爾團長在宴會上碰杯。（新華社傳眞照片）

比利時商人將訪華
日商重視法船隻售華消息

【法新社布魯塞爾四日電】今天這裏宣佈，由五十人組成的比利時商人代表團將於三月二十日離比利時前往北京作「探討性」的訪問。

【法新社東京四日電】日本造船業人士今天說，傳法國三家造船公司將向中國出售船隻的消息，引起日本造船業的重視。日本人士說，日本造船業者也準備擴大向中國出口船隻。

歡迎宋之光和藝術團
旅法華僑舉行酒會
宋之光轉達政府領導人的問候和關懷

【新華社巴黎四日電】旅法華僑昨天在巴黎舉行酒會，歡迎中華人民共和國駐法國臨時代辦宋之光和正在巴黎演出的中國藝術團。

包括工人、學生、商人在內的旅法華僑三百多人參加了酒會。

宋之光代辦和金仲華團長向旅法華僑轉達了祖國政府和國家領導人對海外僑胞的問候和關懷。

藝術團的團員們在酒會上表演了精彩的節目。

宋之光任駐法參贊
國務院上月通過任免名單

【新華社北京五日電】一九六四年二月二十一日舉行的國務院全體會議第一百四十一次會議，通過任免一批國家機關和高等學校工作人員，名單如下：

任命：黃赤波爲公安部副部長；……宋之光爲中華人民共和國駐法蘭西共和國大使館參贊；……

免去：……的職務。

南越人民戰果輝煌
上月殲敵比任何一月都多
中國和委會聲明反對美加緊侵略南越

【據新華社河內五日電】越南南方人民武裝力量在二月份取得輝煌的戰果，在這一個月中，打死打傷和俘虜敵軍比過去任何一個月都多。

【法新社西貢五日電】美方消息說，今天在西貢北面又有一名美國軍官在南越中部執行偵察工作時被打死。連同這人在內，本星期內已有四名美國軍官死在南越了。該人士透露，昨天還有一名美國軍官在一架UH-1B型直升機上受了重傷，這架直升機當時在西貢東北約四十公里的地區上空執行一項偵察任務，被游擊隊砲火擊中。

【中國新聞社北京五日電】中國人民保衛世界和平委員會和中國亞非團結委員會今天聯合發表聲明，反對美國在南越加緊侵略戰爭，要求美帝國主義必須立即停止對越南南方的侵略和干涉，從越南南方滾出去，讓南越人民自己解決自己的問題。

收聽祖國大陸廣播者愈多

台灣「自立晚報」二月廿二日刊出一幅漫畫，它是一個「非禮勿聽」的小型收音機，旁邊寫了一個「禁」字。這是一幅很有意思的漫畫。

這幅漫畫沒有說明，但是人們却可以想到：台灣軍民中收聽祖國大陸廣播的人已經不是一個兩個，而是相當普遍了。

十幾年以來，蔣集團每年三令五申，禁止收聽大陸廣播。去年五月，台灣「警備總司令部」更進一步下令禁止使用可以收聽任何電台的收音機，要加緊管制收音機。

台灣軍民收聽北京廣播

吳東鳴

不可能杜絕收聽廣播的人

爲什麼蔣集團要這樣嚴禁台灣軍民收聽北京的廣播？爲什麼台灣軍民中收聽北京廣播的人愈來愈多？這是因爲……

地圖上不准繪有鐵路

蔣集團企圖封鎖台灣軍民的耳目，甚至不准在台灣出版的地圖上繪出大陸的鐵路……

鄉思禍？

從祖國大陸到台灣去的官員、軍人，由於他們懷念故鄉……

美正在指使日韓蔣協調敵視中國政策
岸信介石井金鐘泌均將訪台

【法新社漢城四日電】據悉，南朝鮮民主共和黨主席金鍾泌將於下周末在台北舉行會談，以協調對中共的政策。

【美聯社台北五日電】台北國民黨「外交部」今天宣佈，日本前首相岸信介、南朝鮮民主共和黨主席金鍾泌定本月十二日訪台，訪問期間爲三天。

台報駐加記者報道
加報不支持蔣集團
加拿大承認中國計劃未打消

【本報訊】台北消息：「聯合報」五日刊出該報駐加拿大記者的報道說：加拿大雖未與新中國建交，「但這不是說加拿大已打消承認中共的計劃」，在加拿大報紙的輿論與反應中，「找不到同情我們的文字，聽不到支持我們的聲音」，「據加拿大外交部的官員暗示，加拿大很可能在今秋聯合國大會中，投票贊成中共進入聯合國」。

這篇報道承認：「中法建交以後，蔣集團『今秋在聯合國將處於較前不利的情勢中』。」

剛果總理電周總理
保證同中國人民發展友好關係
以有中國人民這樣朋友而自豪

【中國新聞社北京五日電】中國總理周恩來收到剛果（布拉柴維爾）總理馬桑巴-代巴的覆電，對他在中剛兩國建立外交關係時去電祝賀表示感謝。

電報說，剛果政府將特別重視我們兩國之間正常友好的關係。剛果人民和政府以有中國人民這樣的朋友而感到自豪，並向中國人民保證，他們將建立發展和增強這樣的友好關係。

中國棉區擴大植棉

【中國新聞社北京五日電】中國主要產棉區的山東、河南、河北、山西以及廣東、江西、安徽等地，從多方面採取措施準備擴大今年的棉花生產。

今年山東計劃植棉面積比去年擴大，聊城、德州、惠民、昌濰等四個集中產棉地區，棉田面積比去年擴大一百多萬畝。早在農曆年前，各地就積極做好了增施肥料、選種等準備工作，都比去年做得好。

河南、河北、山西等省也在積極擴大植棉面積。

日外次抵台

【法新社台北五日電】日本外務次官毛利松平一行三人今天到達台北，日本首相特使吉田茂訪台以後，日本官方人士第一次訪問台灣。

美對古巴禁運解體
美國陸續呼「盟友」不聽話
英國法國西班牙加拿大日本紛紛與古巴做生意

二月十七日出版的「美國新聞與世界報道」週刊，發表了一篇題爲「美國經濟封鎖古巴宣告解體」的文章，報道了美國的盟友和盟邦，違反美國的禁令，與古巴進行貿易。報道列舉事實如下：

英國：英國以價值一千一百二十萬美元的巴士售予古巴，並籌允融資；古巴還向英國購買大量的貨物。

法國：法國向古巴出售卡車、機車和其他貨物。

西班牙：西班牙與古巴簽訂貿易協定。

加拿大：古巴定向加拿大購買小麥。

日本：日本以糖換貨物。

古巴向外國購貨及其他貨物的外匯從何而來？據估計，古巴一九六三年糖的出口總值達三億美元，而在一九六二年，其外匯收入約二億至三億美元。

本報特譯

馬尼拉華僑的浩劫

莊重

火災損失值五億比索

大火是於二月二十一日下午四時發生的，從崗拉拉街燒起，大火從東北向四面蔓延，頃刻之間已成火海之中。當時東北風吹得很疾，火焰迅速向四面蔓延，民拉米士街、仁濟醫院、中山街、沙拉斯街、王彬街、目拉仁那街、阿雅拉街等地，都相繼被燒燬。

大建築物如中華總商會大廈、太原堂、大中華日報、公理報、中華學校、……都被燒成平地。另有許多……

由於消防人員未能及時救火，火勢從下午四時燒到午夜十二時才受到控制，直到二月廿二日晨七時才全部撲滅。

財物損失，初步估計爲一億比索，全部損失價值五億比索。

災民多係中小工商業者

馬尼拉的華僑區，曾於一九六一年遭受一次大火災，這次遭災的是市中心的華商集中區，……

消防隊勒索 歹徒大搶劫

這次大火，爲什麼延燒的時間如此長久？……

馬尼拉市長的怪論

由於報紙的揭露，社會人士的指責，馬尼拉市政當局……

美貨藉「自由化」大量湧入
日本國際收支情況惡化
去年月月入超今年頭兩月即入超三億多美元
去年一至十一月對美貿易逆差就逾五億美元

【據新華社北京五日電】本社記者報道：日本國際收支情況最近又不妙。日本政府企圖用收緊銀根來限制進口，解脫困境，但這一措施，就連當局也承認不能阻止日本對外貿易入超的擴大。……

自力更生　不斷成長
全國現代化大工廠林立
不少是由小廠發展而成
滬永鑫無縫鋼管廠過去是弄堂小廠現已機械化
北京天津武漢濟南許多著名工廠過去只是小廠

【中國新聞社北京五日電】在中國數以萬計的現代化工廠中，有不少是由過去設備簡陋的小廠發展起來的。它們成長的過程，體現了自力更生的精神。

上海市目前生產着一千個不同品種規格的無縫鋼管……

天津建設毛紡織廠

十個毛紡織廠組成的天津市恒源毛紡織廠是中國北方主要毛紡織工業中心之一……

比利時刊物專文報道
剛果民軍提出八項命令
紀律嚴明深受人民擁護
人民對阿杜拉的燒光殺光政策咸表憤怒

【新華社北京五日電】布魯塞爾消息：最近一期的比利時「剛果和非洲文摘」半月刊報道……

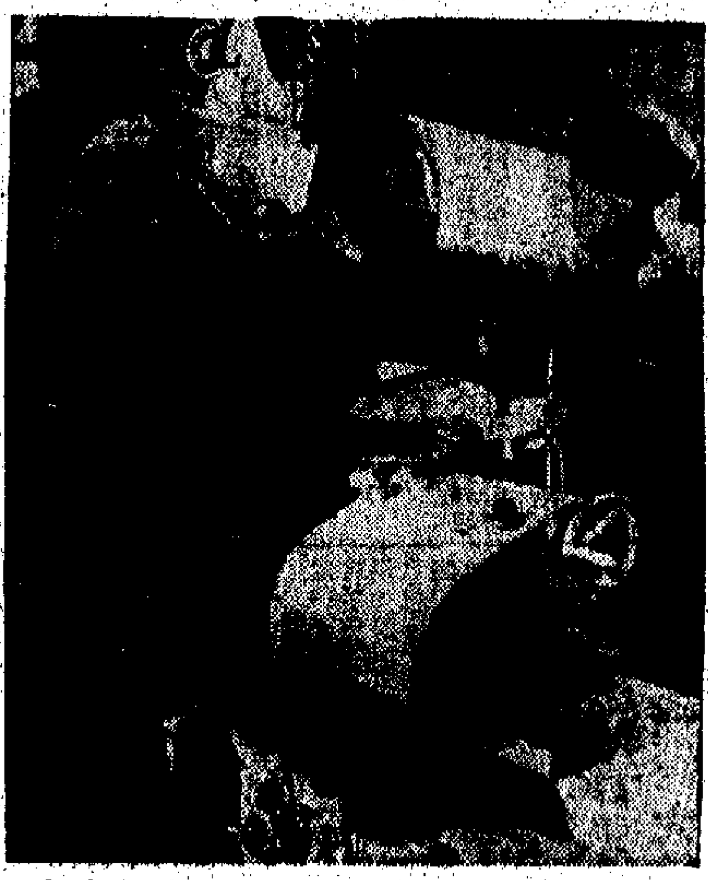
高雄圖書館長
赴日攻讀學位
淪為飯店管賬
論文被盜無蹤

【本報訊】台北消息：「聯合報」五日載稱，在日本東京大學研究院攻讀博士學位的台灣高雄縣立圖書館館長段柏林……

廣州通訊
十多省市競相搬演
「社長的女兒」轟動羊城
商邱豫劇團在穗演出現代戲
本報記者　藍靖中

最近，河南省商邱市豫劇團來廣州演出現代戲「社長的女兒」……

工人學生的評語
戲曲史上新鮮事



新出產的專用半自動大模數滾刀磨床

湖北省武漢機床廠……

印尼火山又告爆發

【法新社雅加達五日電】……

解放軍某部副指導員
廖初江學習成模範
解放軍報撰文推荐
指出年青人應發奮學習毛澤東思想

英國人懶於擦牙
每星期只兩三次
牙膏商要求廢牙膏購買稅

英國駐法大使明日回國會談

穗佛柏油路修向石灣
「野火春風鬥古城」叫座
越秀公園增設茶座　迎春花會集芳鬥秀
羊城短簡

馬菲印尼外長會
彌合無效再破裂

縱橫談
日美貿易與中日關係
施君玉

開甘肅大面積豐產
主要產區增產六成

第一張

「青史茫茫無此奇」

小清水灣及清水灣
將興建泳灘建築物

「青史茫茫無此奇」

清朝的末代皇帝溥儀所寫的自傳——「我的前半生」，正在本港新晚報開始連載，這是一部「空前絕後」的「帝書」，因爲在溥儀之前，中國皇帝從無自傳之作；在溥儀之後，則不可能再有皇帝出現了。

一九二四年，溥儀十九歲的時候，被馮玉祥趕出皇宮，後來他情急逃往日本公使館。當時作溥儀和日本人的橋樑的，是大漢奸鄭孝胥，他在「護送」溥儀前往日本公使館途中，曾寫了一首詩，其中有兩句道：「手持帝子出虎穴，青史茫茫無此奇。」

鄭孝胥這首詩是「丑表功」，實際上正是他把溥儀送入「虎穴」——送到日本公使館之後，終於被敵人利用，做了傀儡的偽滿皇帝。不過，「青史茫茫無此奇」這一句話，對於溥儀來說，卻是百分之百的適合。

末代皇帝的三種下場

現在就讓我們翻翻歷史，看看中國歷代的末代皇帝的命運。

概括來說，末代皇帝的命運，大致離不開後面所列的三種下場。

第一種：被權臣或悍將所篡位，成了「廢帝」之後，絕大多數被殺掉。例如漢獻帝劉協被曹丕所篡，晉恭帝司馬德文被劉裕所篡，南朝的宋順帝劉準被蕭道成所篡，齊和帝蕭寶融被蕭衍所篡，梁敬帝蕭方智被陳霸先所篡，唐哀帝李柷被朱溫所篡等等都是。上述幾例，除了漢獻帝得「壽終正寢」之外，其他都被新皇帝殺死。

第二種是被農民起義所推翻，到了窮途末路之時，自殺或被殺的。前者如明代的崇禎皇帝，後者如隋代的隋煬帝。

明崇禎帝朱由檢在外敵壓境之際，對內卻毫不放鬆，當時全國鬧大饑荒，激成民變，他横徵暴斂，積了大批庫帑，（明季北略載），李自成入京後，發現他「積有鏹庫金幾千萬，不用者三千七百萬錠，錠皆五百兩，鐫有永樂字。」）

崇禎不肯拿出來救災，反而用了全力去鎮壓那些「逼上梁山」的農民軍。終於在李自成攻進北京的時候，逼得在煤山上吊。上吊之前還把自己的女兒長平公主斬斷「一條手臂」。

隋煬帝則是因爲窮奢極侈荒淫，而又窮兵黷武，造成了全國大混亂的局面，引起「十八路煙塵」（其中大多數是農民起義軍，如瓦崗寨、高雞泊。）終於在衆叛親離的情況下被殺的。

這位末代皇帝在全國大混亂中，還縱情淫樂，常對蕭后說：「外間大有人圖儂，且不管他，且樂飲酒吧。」又常取鏡照面，對蕭后說：「大好頭顱，不知該誰斫之？」結果十八路煙塵未息，他躲在江都（今揚州），當時隋煬帝其時已經閉門不出，他最親信的衛士已在宇文化及率領下鬧亂起來，他怕挨一刀之苦，自己解下巾帶給叛軍絞死。

第三種是在國亡家破之後，做了敵人的俘虜的。如南唐的末代皇帝、著名的詞人李後主與北宋的徽欽二帝。

李後主被宋太祖俘去後，封爲「違命侯」，據說因他寫了一首「虞美人」詞，裏面有兩句道：「小樓昨夜又東風，故國不堪回首月明中。」宋太宗（宋太祖趙匡胤之弟趙光義，其時宋太祖已死，由弟接位）說他有「故國之思」，就「賜」他吃「牽機藥」，這是一種很厲害的毒藥，服下之後，「柔腸寸斷」而亡！

北宋徽欽二帝的遭遇更慘，他們被金人擄去，北解燕京（今北京），途中受盡折磨，據宋人平話「徽欽北狩」所說，他們吃的是連糠，想求一碗湯水都不可得。押解他的金朝小官，拿殘食給他們，還揶揄他們說，你們不吃，將來更沒有吃的了。又調戲欽宗的皇后，叫她在前陪酒唱歌。兒子欽宗趙桓到了燕京之後，被金主囚在一個和尚廟裏，有一個胡婦料理他的飲食，兩個人吃飯，每月只發五斗米，一綑柴。如此折磨，還嫌不夠，到了他六十三歲的晚年，金主亮還要他和另一個也當了金人俘虜的遼國皇帝……「賽馬」，就在他們「賽馬」的時候，下令叫騎兵用箭從他們的後心射入，前心射出，欽宗墜馬死，金主不准收屍，用馬蹄踐踏到泥中。

最幸運的末代皇帝

與中國歷史上的末代皇帝相比，溥儀的遭遇最奇，也最幸運！

前面所說的三種情況，可以說他都遭遇過。他是被辛亥革命所推翻的；他又是被袁世凱篡奪了革命的果實，從溥儀這方面說，也可說是被袁世凱篡位的。他曾做了敵人的俘虜，一九五〇年八月，蘇聯政府把他交還我國，他的「身份」是戰犯，被安置在撫順的戰犯管理所。

經過十年改造，在人民政府的寬大政策下被釋放了，而且成了能夠自食其力的新人。

用他自己的話來說，他現在是第四次做「皇帝」，他現在是中國的一個公民，真真正正做了國家的主人。而在以前，他三度做「皇帝」，都是傀儡皇帝。

到今天爲止，新晚報上溥儀自傳只連載了四天，但就從這已發表的片段看來，我們也可以看出，他是用批判的眼光檢查過去的歷史，用無限的心情迎接着未來。我們也可看出，他獲得很大的成就，就是他已得到新生的明證。

以前他的「忠臣」之一的陳寶琛，曾因他做「滿洲國」的傀儡皇帝被日人挾制而感到悲痛，寫了一首……（一九三七）的時候……入歧途之嘆。

要是陳寶琛未死的話，再看……溥儀現在的路是走對了！

古今漫話

末代皇帝的命運

梁慧如

韓復榘的笑話

幽默

韓復榘一介武夫，不學無術，是一位道道地地的軍閥。但卻好弄聰明，自命爲「青天大人」，關於他的一生事蹟，本刊以前曾經載有耿繩著所寫的「韓青天」「韓閥」一文，後述頗詳。現補述幾件耿文未道及的關於韓復榘的笑話。

他在山東省主席任上，一次對外賓演說，曾說過這樣幾句話：「某某國的女人很好，某某國的女人也好，某某國的女人更好。」聽衆覺得未免不雅，他就改爲：「我生平外國朋友很多，有某某國朋友，也有某某國朋友。」但外賓中有懂得中國話的，都感到非常不過去，因而引起他們很大的不滿。

又有一次，他召集行將出國的大學畢業生訓話說：「各位都是大學畢業生，懂得好幾國的英文，一定能夠抽象的出去，具體的回來。我們的國家已經很亂的了，希望你們回國之後，使它更茂盛起來。當你們經過紅海、黑海的時候，要很好地檢查一下那兩個海的海水能不能利用，因爲國內的顏料是很缺乏的。還應該研究一下地中海的結構怎樣，能不能作防空洞用。這些都有關國家的計劃，你們就是在公共廁所裏，也要保守萬分之一的秘密。兄弟說話不大衛生，希望各位不斷的指正。兄弟十分感謝。今天到會的人很多，兄弟心裏很歡樂。還有，盧溝橋事變後，中央要我打仗，我打電報告訴他們，我的條件很多，還要加以訓練，訓練了後就可以成爲烏合之衆，一定可以打到北平，殺到天津，拚一個我死他活。今天講話有四點，前兩點剛才講過了，第三點意思很長，以後再講，第四點剛才想起來，又忘記了。完了，散會。」大家聽了，無不發笑。

某次他巡視各縣，到臨淄時，不滿意當地的公安局長，將他罰跪。韓去後，縣長因爲沒有韓的命令，不敢讓他起來，只好打電話向韓請示，其實韓早已忘了此事了，聽說後，就說讓他起來吧。此時這位局長已跪了半日，兩腿麻痺，不能行走了。

巡視到濟寧時，有一位金鄉縣長，控告該縣教育局長貪污，韓即把濟寧教育局長抓了來，打了二千板子，並發交軍法處嚴辦。軍法處因爲沒有原狀，不好處理，就向韓請示。他在大衣袋內掏出原狀交給軍法處，處長一看，原來告的是金鄉教育局長，被打的卻是濟寧教育局長，只好婉言向韓說明。韓才知自己錯了，給了這位局長一千元醫藥費。但卻又說金鄉縣長不該到濟寧來告狀，於是也把他抓來打了一頓板子。

他辦事糊塗，大都類此。

督署的鶴

楚堂

清代的直隸總督本來是駐保定的，李鴻章作直隸總督的時代，有半年駐保定半年駐天津的規定，後來繼任的人，便不去保定而長駐天津了。天津的總督衙門有個後花園，花園裏養了兩隻鶴，據說是李鴻章任上所養。北洋政府的後期，褚玉璞作督辦，花園沒有人理會，要部分荒廢了，改建洋樓，鶴的口糧不發了，生生將鶴餓死。人們就以焚琴煮鶴一句成語送給他。

唐人•唐字•唐家

南海潮

有唐一代，是中國封建社會最爲繁榮昌盛的時代。貞觀之世，拓土開邊，疆域東至……西至中亞，西北民族呼唐太宗爲「天可汗」。開元之治，姚宋輔政，這以後，外人對於中國的一切，就以「唐」字稱之：稱中國人曰「唐人」，稱中國字曰「唐字」，稱中國曰「唐」或「唐家」。這種情形，尤以南洋及日本爲最。

「萍洲可談」卷二云：「北人（指華人）過海外，是歲不還者，謂之住唐。」又「宋會要」元豐五年（一〇八二）十月條載，三佛齊、詹卑（均係蘇門答臘古國）國王有「唐字」書寄給廣東轉運使孫迥。又「萍洲可談」卷一云：「漢威令行於西北，故西北呼中國爲漢；唐威令行於東南，故蠻夷呼中國爲唐。崇寧間（一一〇二——一一〇六），臣僚上言：邊俗指中國爲漢唐，形於文書，乞並改爲宋。詔從之。」可知以「唐」稱中國，乃自唐始，宋時仍復如是，而且用之於外交文書；宋朝曾詔令改稱，但並未收到實效，因爲直到明朝，外人仍以「唐」呼中國之事，仍然史不絕書。例如「明史•真臘傳」說：「番人殺唐人，罪死；唐人殺番人，則罰金，無金則鬻身贖罪。唐人者，諸番呼華人之稱也，凡海外諸國盡然。」

新舊「唐書」東夷傳、西域傳、北狄傳等都以「唐家」一名指稱唐帝國，後來這名稱就成了中國的代名詞。公元九世紀初年，日本……所撰的「性靈集」……唐僖宗乾符元年（日本清和天皇貞觀十六年，公元八七四年），日本遣使來華購求香藥，「三代實錄」卷二五記其事……「唐家」與中國，已完全爲同一意義。南宋初年江少虞編「皇朝類苑」卷七七引「倦遊錄」曰：「……至今廣州胡人呼中國爲唐家，華言爲唐言。」

明人黃衷「海語」……的情形說：「……」可知當時華僑亦以土人所稱之名自稱。直到今天，我海外僑胞仍愛自稱「唐人」，稱自己的祖國爲「唐山」；至於他們聚居的地方便稱爲「唐人街」，更是世界聞名的了。

古與今

總第五期出版

關於彭國珍刺良弼

青鶴樓客

第二十五期「古與今」載有「紅羅廠與良弼」一文，其中，靜靜地敘述了彭國珍刺良弼的經過（文中「彭國珍」誤爲「彭家珍」）。

其實，這一哄動一時的「刺良弼」，是一個極大的政治陰謀，清廷的遜位、袁世凱竊得國柄，都是此舉促成的。而在幕後驅使彭國珍行刺的靈魂人物……

事情是這樣：民國元年一月（當時的北京還是宣統三年，陰曆十二月），清廷皇族內部已經土崩瓦解，隆裕太后等，正在爲遜位而舉棋不定時，身居軍諮府（相當於「參謀部」）軍諮使的良弼，堅決反對退位，主張遷都奉天，負隅頑抗。

這一來，良弼便成了袁世凱取得政權的主要障礙，以袁世凱當時的聲勢和實力，弄死良弼，並不困難，但如由他或他的親信動手殺死一名清朝的宗室，那末，勢必會給袁世凱一個篡奪清廷的罪名，有污他對清廷的「精忠報國」，於是，袁便巧妙地以借刀殺人的陰謀，達到他竊取國柄的目的。

當時，北京城內的革命黨人很多，很多人已經認識到袁世凱是革命的障礙，欲得之而甘心，而清朝宗室中，也有人看出袁世凱是「私通民軍的奸賊」，良弼更公開的說：「袁世凱不是好東西！我們要叫他滾蛋。難道他真的敢篡位？」就在這萬分微妙的時候，出現了張先培、黃之萌等的刺袁案。結果袁世凱本人，安然無恙，只擊斃了幾名衛兵和馬匹。……張先培、黃之萌等由袁世凱總理衙門……處死刑），可幫了「袁世凱」一個大忙：說明「袁宮保」是大清百分之百的「大忠臣」！（清廷曾下詔獎勵，並授以「一等侯」的爵位）

袁世凱取得了清廷的絕對信任，便到處放空氣說：清廷權貴與革命黨講和，實行共和政體，而阻撓和議的，是良弼這一班人，這消息當然會傳到革命黨人耳中，於是便有「紅羅廠與良弼」一文所說的彭國珍刺良弼之舉。（經過詳見該文，不贅。）

其實，向袁世凱通風報信，阻撓和議，讓以間諜達到袁世凱的不可告人的目的的，不是別人，而是當年和黃復生一道「慷慨歌燕市」的汪精衛。

黃復生所說的消息……

彭國珍是怎樣一位人物呢？他本在東三省任軍職，辛亥革命時，因嚮往革命，專赴南下，在蘇州找到他的同鄉江蘇都督程德全，當時……

徐世昌的大禮服

白圭

徐世昌官僚氣息很重，北京的房子都是四合院式，從這屋到那屋，必經過院子，其實只有幾步路，而他一出房門就要有人替他披上斗篷。當安福國會選他當總統，正式就職的那一天，他第一次穿大禮服，領帶當然是別人替他打上的。由於他穿不慣禮服，及至登台扮演的時候，禮服不知怎麼那一邊了，領帶也散了。鬧了個笑話。外國記者在北京的英文日報發表這項報道，還替他捧說：他的長處是有政治經驗，能在武人中起調和作用，這些小節是不足爲病的。

蘇曼殊別名殊多

黎中光

一代詩人，才華橫溢之蘇曼殊，生於一八八四年，如果他尚健在的話，今年恰爲八十歲。可是，天不永年，他生存於世，只有短短三十五個春秋而已。自一九一八年物化於上海後，至今已四十多年了。

蘇曼殊在文學上頗有相當的天才……「……芒鞋破缽無人識，踏過櫻花第幾橋！」……一向膾炙人口，至足傳誦。二三十年前的青年，有不少人很熟悉地誦讀他。

蘇的作品……有：梵文典八卷，梵書摩多體文，法顯佛國記，惠生使西域記，地名今釋及旅程圖，英吉利閨秀詩選，潮音，……等，不下數十種之多。但這些作品，他死後都不知下落，除梵文典外，以上所列舉的，有人懷疑他也許未成書的。據柳無忌編「蘇曼殊全集」時，收入集中的，只有十四種，其中計有詩集一卷，雜著二卷，小說集六卷，書札一卷，附錄集一卷。

但也不可磨滅的，在中國文學史上，蘇曼殊之名，應該佔上一頁的。不過，有些批評家，對蘇是不滿意的。這大概因他玩世不恭……

蘇曼殊不僅行止怪誕，時僧時俗，行止無定，而蘇曼殊的別名也殊多。以我所知，就有二十多個。他原名戩，又叫玄瑛，字子穀，後來改名玄瑛，亦作元瑛（有時自己單署一個「瑛」字），做和尚的法名則叫博經。……

蘇曼殊生前交好頗多，……和劉三，都是他的朋友。……以柳亞子和劉三最多。……用一個「英」字，和劉三通信，則多用一個「曼」字。

人•物•瑣•記

鄭逸梅

[illegible]

（上接第四版）

四月份

十三日	觀塘	KTIL五五七	工業貨倉	四，一六五方呎
十三日	觀塘	KTIL五五八	工業貨倉地牆	四，一六五方呎
十三日	觀塘	KTIL五五九	工業貨倉	四，〇〇〇方呎
十三日	觀塘	KTIL四九二	住宅商業	三，〇〇〇方呎
十三日	觀塘	KTIL四九三	住宅商業	二，六九五方呎
十三日	龍翔道	NKIL四七一三	住宅	一三，七八〇方呎
廿七日	新蒲崗	NKIL四七九一	工業貨倉	一〇，二五〇方呎
廿七日	新蒲崗	NKIL四七九二	工業貨倉	一〇，二五〇方呎
廿七日	新蒲崗	NKIL四七九三	工業貨倉	一〇，二五〇方呎
廿七日	觀塘	KTIL五五六	工業貨倉地牆	四，一六五方呎
廿七日	觀塘	KTIL四六八	住宅商業	四，八〇〇方呎
廿七日	龍翔道	NKIL四七七六	住宅	二五，四〇〇方呎

五月份

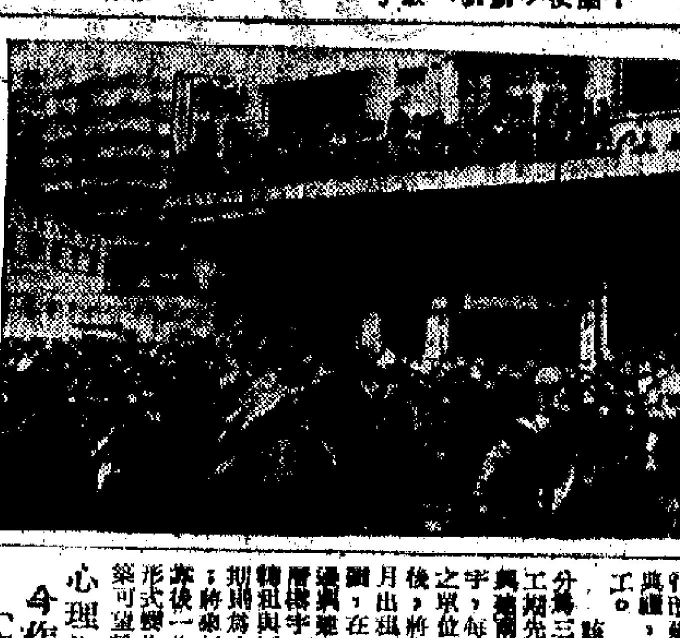
四日	觀塘	KTIL五六〇	工業貨倉地牆	四，一六五方呎
四日	觀塘	KTIL五六一	工業貨倉	四，一六五方呎
四日	觀塘	KTIL五六二	工業貨倉地牆	四，一六五方呎
四日	觀塘	KTIL五六三	工業貨倉	四，一六五方呎
四日	觀塘	KTIL四六九	住宅商業	四，〇〇〇方呎
四日	觀塘	KTIL五八一	住宅商業	三，五九一方呎
四日	龍翔道	NKIL四七五〇	住宅	三九，二〇〇方呎
十一日	新蒲崗	NKIL四七九四	工業貨倉	二〇，二五〇方呎
十一日	新蒲崗	NKIL四八六五	工業貨倉	一三，五八〇方呎
十一日	新蒲崗	NKIL四八六四	工業貨倉	一四，〇四〇方呎
十一日	觀塘	KTIL五八三	住宅商業	三，五九一方呎
十一日	觀塘	KTIL五八四	住宅商業	三，五九一方呎
十一日	龍翔道	NKIL四七七八	住宅	二五，九四〇方呎
廿五日	觀塘	KTIL五六四	工業貨倉地牆	四，一六五方呎
廿五日	觀塘	KTIL五六五	工業貨倉	四，一六五方呎
廿五日	觀塘	KTIL五六六	工業貨倉地牆	四，一〇〇方呎
廿五日	觀塘	KTIL五八二	住宅商業	三，五九一方呎
廿五日	觀塘	KTIL五八五	住宅商業	四，七〇〇方呎
廿五日	龍翔道	NKIL四七七九	住宅	三，〇七〇方呎

六月份

一日	窩打老道山	KIL八七三二	住宅	二，七六〇方呎
一日	觀塘	KTIL五八六	住宅商業	四，一〇〇方呎
一日	觀塘	KTIL五八七	住宅商業	四，一〇〇方呎
一日	觀塘	KTIL五八八	住宅商業	四，一〇〇方呎
一日	新蒲崗	NKIL四八七七	工業貨倉	四，三七〇方呎
一日	新蒲崗	NKIL四八七八	工業貨倉	一二，五九〇方呎
八日	觀塘	KTIL五八九	住宅商業	九，七四〇方呎
八日	觀塘	KTIL五九〇	住宅商業	一〇，七八〇方呎
八日	觀塘	KTIL五九一	住宅商業	[illegible]
八日	觀塘	KTIL五九二	住宅商業	[illegible]
八日	龍翔道	NKIL四七八一	住宅	[illegible]
八日	觀塘	KTIL五九四	住宅商業	[illegible]
十五日	觀塘	KTIL五九五	住宅商業	[illegible]
十五日	觀塘	KTIL五九六	住宅商業	[illegible]
十五日	觀塘	KTIL四八六	住宅商業	[illegible]
十五日	觀塘	KTIL五九三	住宅商業	[illegible]
十五日	龍翔道	NKIL四七八〇	住宅	[illegible]
十五日	觀塘	KTIL三九七	住宅	[illegible]
廿二日	觀塘	KTIL三九八	住宅	[illegible]
廿二日	土瓜灣	KIL九一七四	工業	[illegible]
廿二日	土瓜灣	KIL九一七五	工業	[illegible]
廿二日	土瓜灣	KIL九一七六	工業	[illegible]
廿二日	土瓜灣	KIL九一七七	工業	[illegible]
廿二日	龍翔道	NKIL四七八四	住宅	[illegible]
廿九日	春磡角道	RBL八一二	住宅	[illegible]
廿九日	春磡角道	RBL八四二	住宅	[illegible]
廿九日	南灣道	RBL八三三	住宅	[illegible]
廿九日	大潭道	RBL八三八	住宅	[illegible]
廿九日	大潭道	RBL八三九	住宅	[illegible]
廿九日	馬己仙峽道	RBL八四三	住宅	[illegible]
廿九日	馬己仙峽道	RBL八四四	住宅	[illegible]
廿九日	天后廟道	IL七九八二	住宅	[illegible]

半日安昨天出殯

影劇界千餘人執紼



【本報訊】粵劇「四大名丑」之一的半日安，昨日下午三時，在九龍殯儀館大殮，四時十一日在鑽石山火葬場火葬。

昨天前往送殯的有「十大導」、「九大姐」、「八牡丹」、靚次伯、任劍輝、白雪仙、羅艷卿、鄧碧雲、麥炳榮、陳錦棠、林家聲、吳楚帆、張瑛、胡楓……等影劇界人士及半日安的生前友好近千人。

靈堂內外擺滿各界致送的花圈、輓聯及祭幛。

小清水灣及清水灣

將興建泳灘建築物

淺水灣酒店昨破土改建

【本報訊】港府新聞處消息：位於新界東部之小清水灣及清水灣泳灘，將興建適當設計之混合式泳灘建築物。

港府發言人昨天說，關於小清水灣泳灘建築物之事，現正由工務局草擬中，可能於本年內招標承建，此項工程。

擬在小清水灣興建之泳灘建築物，將用以代替現有之未建築物。新建築物分爲兩座，其中一座爲兩層，前爲……

半日安出殯送殯者逾千人。（本報攝）

【本報訊】香港及上海大酒店有限公司屬下的淺水灣大酒店，建於四十年前，現決定進行改建，昨日舉行動土典禮，下星期一正式開工。

該大酒店改建計劃分爲三期進行，第一期工程先在目前酒店西翼興建樓高廿二層的住宅，每層有兩至三個房之單位三十八個，完成後，將作爲公寓式，於月出租。第二期工程計劃，在目前酒店後之山邊興建四座樓高六層至十層樓宇，可能將一部分房間作租與軍警之用。第三期則爲改建目前之酒店，將來新酒店比現有者再大一些。新酒店外表形式變化不大。三期建築可望於五年內完成。

心理衛生學者

今作專題演講

【本報訊】世界心理衛生聯合總會秘書長、法蘭斯•克瑞姆博士，昨晚經國泰機由開羅抵港。

法蘭斯•克瑞姆博士今天下午五時半，在大會堂北座演講廳演講「現代心理衛生的發展及現代都市中精神病的預防」。

南海紗廠董事長

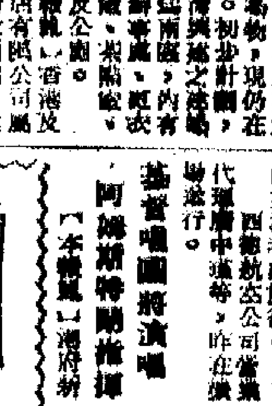
飛東京考察業務

【本報訊】香港南海紡織股份有限公司董事長唐翔千，昨天乘德航班機飛往東京，作爲期五天的業務考察旅行。

西德航空公司當局代理商中國旅行……

新馬師曾周康年

赴東南亞旅行



【本報訊】香港新聯興公司東主新馬師曾，昨乘泛美機離港，前往東南亞各地作商業旅行。

新聯興公司為日本、泰國、新加坡、吉隆坡等地的……

影劇音樂

阿瑪斯特將指揮港管弦樂團演出

【本報訊】港府新聞處消息：倫敦皇家愛樂管弦樂團前常任客席指揮阿瑪斯特，將在本港……大會堂舉行音樂會……

鄧氏南國實驗劇團招考新生

▲鄧氏南國實驗劇團第四期演員訓練班，招考新生，已經定於本月七日上午十時半至十二時……

三院大擺長龍

假期乘龍收得

……

建築商被警告 工程勿礙交通安全

明知故犯者當局將飭令停工

【本報訊】港府新聞處昨日分發消息：建築管理當局正在再度設法，防止建築工程妨礙道路交通。

助理工務司傳昨日分函通知各建築商，促請注意大衆之安全與便利。信中提到：「此類問題經本辦事處發出口頭警告，並且常以書面通知加以警誡，惟一般情形仍未令人滿意。」

[illegible]

據一九五六年建築（設計）規例而發之許可證，規定所有有上蓋之通道，必須時常保持暢通無阻。

許可證現時已有註明，如加一項新條件……[illegible]

內註明，建築商應將所有建築材料存放於地盤界限之內，並請他們設法，把掘地盤時所抽出之水，應以水管直接送至附近之排水渠，而不得隨便排在行人道上。

太古糖每磅減一毫

港九零售商昨仍照舊價發售

【本報訊】太古糖房各種家庭用糖，由昨日起每磅減價一角，但昨日港九各零沽商仍照舊價發售。

據太古糖房發言人稱，由昨日起，各種家庭用糖之批發價一律每磅減售一角，太古方糖批發價原售每磅九毫半，現售八毫半，粗砂由八毫半減售七毫半；幼砂由一元減售九毫。

太古糖房發言人稱，此次減價，係由於國際糖價急激下降所致。本星期初即已宣佈準備減價，並警告各零售商勿將貨囤存，以免招致損失。相信此次減價，對港九一般零沽商人，並無影響。

遨遊名勝 應趁春光好

中旅組團遊從化鼎湖

收費百餘元本月九日開始報名

【本報訊】香港中國旅行社與廣東省華僑旅行服務社於復活節假期內，聯合舉辦廣東風景名勝旅行團暢遊，組織旅行團赴從化、鼎湖等地區旅行。

這次的旅行團分四條路線：（一）從化溫泉線（四天），三月二十七日至三月三十日，全程費用港幣一百二十六元。

（二）從化溫泉線（六天），三月二十六日至三月三十一日，全程費用一百五十二元。

（三）鼎湖—星湖（七星岩）—肇慶（四天），三月二十七日至三月三十日，全程費用一百二十六元。

（四）鼎湖—星湖（七星岩）—肇慶（六天），三月二十六日至三月三十一日，全程費用一百三十三元。

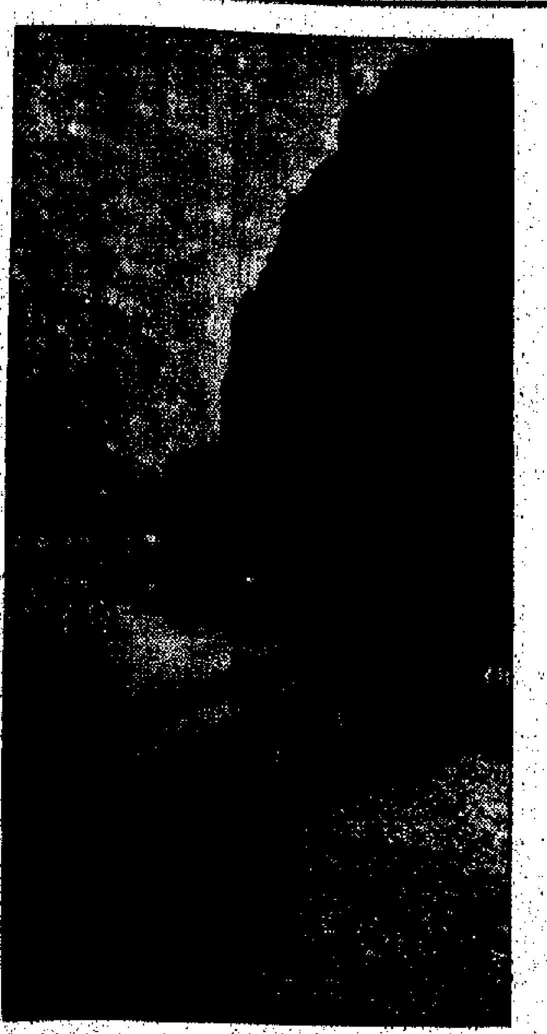
每路限額二十人至三十五人，如欲參加者，可於三月九日起至三月十九日止，前往大道中六號中國旅行社報名，額滿即止。

參加旅行團的旅客須注意下列四點：（一）每線旅行團參加人數如不足二十人，即停止舉行，已報名的旅客可要求改參加別線或退款，故線時實用按新線實收。

（二）凡已購票的，屆時如因事未能前往，可於三月十四日以前往該社辦理退票。

（三）所售出之旅行票據，不得轉讓別人。

（四）辦理登記手續時，請携備身份證、回港證及預防霍亂針紙。



七星岩下七星湖

澳警搜獲大批毒品

據說其中部分是在港製造的

【法新社澳門五日電】澳門警察當局今天在偵查時間突襲一批處所，搜獲大批含有危險藥物的「提神丸」、巴比通和鎮靜劑。

[illegible]

邵氏電懋同意息爭

雙方已訂君子協定

昨聯合招待記者報告協定要點

七仙女問題解決李翰祥昨離港

【本報訊】邵氏影業公司與電懋影業公司，昨日中午十二時十五分，假九龍某酒樓聯合舉行記者招待會。雙方宣佈已訂立了「君子協定」，平息了「故角」及「搶拍」的風潮。

[illegible]

「君子協定」的三個要點是：（一）以前雙方互相挖角的情事，保證不再重演，今後演員須事先得到兩公司同意。

（二）以前因「搶拍」而導致之「雙包案」，今後不再發生。

（三）李翰祥所拍之「七仙女」被凍結一事，兩公司已諒解，准李翰祥向邵氏公司解約，而其所拍之「七仙女」亦准於今年復活節期間，在本港公映。

[illegible]

建築地盤與公衆安全

香江漫談

[illegible]

方群

九龍雙層巴士廣告

每幅月收費二百元

九巴現有雙層巴士全數四百輛

【本報訊】九龍巴士公司的雙層巴士車身廣告，已於短期內出現……

[illegible]

六十九幅公地

下季公開拍賣

【本報訊】港府新聞處消息：港府工地及測量部主任將於本年四月、五月及六月份內，在大會堂拍賣廳出售，共計二一點四三英畝之土地六十九幅。

[illegible]

以下是四月份公地拍賣目錄：

拍賣日期	地點	地段號碼	用途	面積
四月六日	觀塘	KTIL三三三	工業貨倉	二五〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL三三四	工業貨倉	二五〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL三三五	工業貨倉	三〇〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL五三五	工業貨倉	三〇〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL五五五	工業貨倉	六五〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL五五四	工業貨倉	一六五〇〇方呎
四月六日	觀塘	KTIL五五三	工業	[illegible]
四月六日	九龍塘	NKIL四七七二	住宅	九八〇〇方呎

（下轉第三版）

兩公婆交嗌

監完又鍚番

鍚時咬損舌

老公出拳頭

[illegible]

要深刻理解作曲家的性格和意圖

[illegible]

香港美聯煙草公司

股份半數被美取得

美國人將投資逾二百萬美元

[illegible]

中灣南灣泳屋

中籤名單公佈

[illegible]

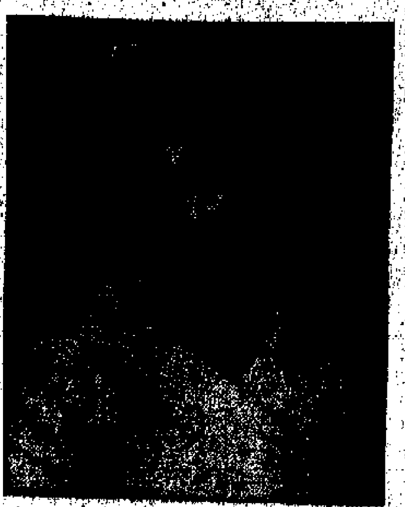
讀者捐贈王添德款

[illegible]

醫務處促居民種痘

指出天花可由旅客傳入

[illegible]



昨在美心招待記者

[illegible]

電車死亂猛著火

女學生跳車受傷

左手折斷後被送院救治

[illegible]

九巴三號A今取消

另三線總站遷彩虹村

二號E七號A兩線均經新路

[illegible]

漢華夜中學

·招生·

[illegible]

東亞銀行有限公司第四十五屆股東常會

[illegible]

香港一千九百六十四年二月七日

行車時同店分　總店

女裝乾濕褸（鷄巴甸與防水綢兩面）75元減售45元

女裝恤衫一律八折

女裝各種短褸五折起

學生白紡恤兩件6元（尺碼齊全）

燈芯絨童西褲一律減沽每條4元

女童恤衫八折起

的涼棒長袖恤（淺藍）原價11.00元 減沽7.50元

男大地紡長袖恤原價5.50元 減沽二件8元

魔帶絨長褸原價53.50元 減沽42.50元

織花毯原價每碼2.50元減售1.50元

裕華國貨

新春大減價

宜興紫砂大茶壺原價3.20元 減沽2元

江西新花有蓋茶杯原價1.40元 減沽1元

新花玻璃水杯半打1元

真皮銀包五折起

民族娃娃（玩具公仔）三折至七折

童車（稍舊）五折至七折

八粒三波段收音機特價95元

買童車贈織綿車罩

機器、衣車、收音機分期付款

大地

上海市紡織品進出口公司

香港總經銷：萬新有限公司

新界新聞

鄉會選舉進入高潮

長洲正副主席等作順利產生

▲新界各地區鄉事委員會改選，現已踏入高潮……

[illegible]

古嘉陵學歌有段古

「新聲靈囊」中的小歌手成全了她

[illegible]

學小提琴比學鋼琴難

[illegible]

談小提琴奏鳴曲
——十名參賽者明晚將進行角逐

特稿

學小提琴比學鋼琴難

校際音樂節的小提琴高級組和小提琴奏鳴曲組的兩項比賽，明天晚上在大會堂小劇院舉行，評判員是依力·齊文。高級組參加的只得八人，奏鳴曲組參加的有十人（自選曲）。

小提琴音樂在香港沒有鋼琴那麼吃香，學習小提琴曲確實比鋼琴困難些，因爲它需要自己去辨別音的準確性。因此，學習小提琴的先決條件是要有靈敏的耳朵。其實學鋼琴也一樣要有靈敏的耳朵，不過沒有學小提琴那樣嚴格罷了。

注意巴托克作品的特色

小提琴項目的參加者從來就不多，尤其是高級組和奏鳴曲組這兩項。本屆高級組指定彈奏的樂曲是巴托克的羅馬尼亞舞曲第一和第四首，同是A小調。巴托克是近代匈牙利一位非常出色的音樂家，他的作品有着很鮮明的獨特風格。這兩首羅馬尼亞舞曲的演奏技術算是較爲容易的，但演奏者對這類音樂的節奏性應該着重注意。這裏所指的節奏性，並不是完全依照樂曲的拍子去演奏，而是在風格上、在樂曲的表現上也要有強烈的反映。有一些演奏家雖然萬分準確地演奏出樂譜的拍子，但是總是不令人滿意，就是這種原因。另一方面，對樂曲的理解也是一門很重要的學問：羅馬尼亞那熱情、演邊和粗獷的民族性格，巴托克樂曲的歡樂和豪放而有生氣的特色，也必須注意。我想，大衛·奧依斯特拉赫彈奏的唱片是最好的參考材料。

小提琴項目的最高峯——奏鳴曲

小提琴奏鳴曲的比賽，是小提琴項目中最高峯的一級；同時，奏鳴曲的表現，事實上比一首帶有標題性的獨奏曲困難，原因是奏鳴曲係屬於絕對音樂的一類。但是，在莫扎特以前的奏鳴曲，還沒有像現代的奏鳴曲在形式上那麼的嚴，因此，那些古典奏鳴曲還不能算是眞正的奏鳴曲，直至貝多芬以後，奏鳴曲和「奏鳴曲形式」才固定下來，但是，這一屆的比賽有很多人選奏韓德爾的奏鳴曲，那是會使評判員難於評判的，這又應該怪音樂節的主持人事先沒有規定了。

要深刻理解作曲家的性格和意圖

奏鳴曲的第一樂章，是採用「奏鳴曲形式」作爲創作的曲式。在演奏奏鳴曲的時候，對這種樂曲形式作詳細的理解是有必要的，不然，很容易會發生貶消含糊的毛病，這會使整個樂曲的表現受到影響。上屆比賽時就發現有好幾人存在上述毛病，評判員也曾經直接指出。

奏鳴曲的表現沒有標題音樂那麼明確，所以要演奏者深刻地對作曲家的特點、性格和創作的意圖有詳細的了解。上屆這個項目的比賽，評判員也曾指出幾位演奏者的演奏沒有深刻理解樂曲的緣故。

應奏的鋼琴部份大意不得

其次也應重視鋼琴部份的應奏。在奏鳴曲中，鋼琴不再是伴奏部份，而是與小提琴處在同等的地位。參加者找尋合作的鋼琴手時應該小心選擇，水平不能距離太遠，否則會影響到整首樂曲的效果和二重奏的意義，以往幾屆的比賽中，犯這種毛病的人實在不少。·雙木林·

提琴項目昨開端良好
評判員一再向各項優勝者祝賀
何志平郭志雄邱武平表演出色

本屆音樂節中的弦樂比賽，昨晚首次在皇仁書院舉行，比賽項目包括高級組大提琴獨奏，高級組小提琴二重奏，中級組小提琴獨奏。擔任評判的依力·齊文博士，昨晚一再向參加小提琴演奏的好手恭賀，讚賞他（她）們獲得很好的成績。

依力·齊文表示：參加小提琴二重奏比賽和小提琴獨奏的，大都演奏得很動聽，個個手腕好，音準，他聽得很開心。

齊文博士尤其稱讚在二重奏獲得首名的郭志坤、何志平兩人的合作，說：兩人技巧相等，節奏、處理均好，音色美，音質平均，風格統一和諧，合作得十分好。

郭志坤、何志平兩人同是男拔萃學生，同是汪酉三的學生。何志平昨晚並在中級組小提琴獨奏中，以八十八分擊敗其餘廿一名對手，奪得第一名。

齊文稱讚在大提琴獨奏中掄元的邱武平演奏得十分好，音質音色好，強弱對比處理得好，時間也拿捏得較好。

令人惋惜的是：昨晚的弦樂比賽中，缺少了室樂四重奏這一項。去年參加這項比賽的優勝的是男拔萃的學生，但今年他們大都是中學五、六年級學生，爲了應付會考，都沒有參加這項比賽。

中級組小提琴獨奏五名優勝者
左起：季軍李健維，亞軍畢國樑，冠軍何志平，亞軍游太祥，季軍黎祥輝。（本報攝）

電軍飛機唔通氣
尷尬年齡聲線妙

飛絮

▲每遇過兩、三小時之馬拉松式比賽時，使她們多缺乏耐心靜坐的修養，脚踏地板與台上演奏者「打對台」者有之，弄跌琴譜者亦大有人在，椅嘰椅著亦有之。霎時，場內不斷發出異響，評判員不迭皺眉。

▲幾個賽場比較起來，以伊校、皇仁書院之環境最差。前者多受低飛掠衆的飛機吼聲騷擾；後者則受外界騷擾機會更多，例如不斷路過的電車發出的軋軋聲、下課的搖鈴聲等，這些喧鬧聲音對競賽者來說，不無影響。

▲參加十三歲以下高音獨唱的好幾位男孩子，演唱時喉音尖得活像小女孩的聲音，惹得台下的同學們竊竊偷笑。某老師臨時有感而發曰：「話大不大，話小不小，尷尬年齡最頭痛！」

▲有一位外籍女獨唱者，演唱時，一開腔就發覺不妥，只好示意伴奏者重新開始。唱不久，又有毛病，又再重來一遍。

▲每一項比賽完畢，台下唯聞一片「劏雞」聲，大家都忙於較撥弦鈕——較好音量好上台演奏也。

▲中場，評判員離席，演奏者一度離場外出，但是一個小演奏者卻漠然不知，站在台上手持小提琴拉之「割」之，引起哄然。

▲有一位小提琴手於出賽前，獨自躲在賽場外練了一遍又一遍，待得上台正式演奏時，卻又忘了帶琴譜，堪稱「緊張大師」！

▲昨晚參加提琴比賽的好手，大多是本港有名的提琴老師鄭直沛、汪酉三的學生。賽前，這兩位老師頻頻向學生指點要訣之外，連學生的調弦等工具也代爲擔心。汪酉三且上台替其一位拉大提琴的高足較音。

○待一曲既畢，急得她在台上兩眼朝天，乾瞪脚，扮鬼臉。老師唯有其背而慰之。

十三歲以下男女童高音獨唱優勝者（右起）：亞軍張晨玲，冠軍徐嘉善，季軍高慧詩。（本報攝）

古嘉陵學歌有段古
「新聲囊實守」中的小歌手成全了她

好手簡介

昨日在小劇院參加十五歲以下女高音獨唱，獲次名優勝的古嘉陵，是一個天眞而健談的女孩子。話匣子一打開，她便滔滔不絕地告訴記者她學聲樂的「秘密」經過：

早在去年參加校際音樂節之前，便跟現在的老師劉孝文學習聲樂，但由於功課繁忙的緣故，家長要她暫時中止學這門藝術。她力爭之下，家長仍搖頭反對，在無計可施之時，靈感突來，央得母親同意而一起去看電影「新聲囊實守」。這「絕招」果然使得，母親又讓她跟劉老師重新學聲樂。

學聲樂時間雖安排每週一小時左右，可她是正正經經的腳踏實地去學，每天吊嗓子之外，還訂有好些清規戒律，例如不能吃油炸等食物，也不能吃刺激東西等等。這位十四歲的女孩子，時間雖屆不過一年，卻有良好的聲音；若有光彩，尤感吸引人！而依照她自己的說法，就是：唱歌只要大膽就行！

這位小姑娘不但學聲樂，還跟劉老師學鋼琴，這一門的歌唱已達三年長了。她的老師也說，她學得不錯，而且有天賦的本錢。日前她也曾在公開的歌劇選曲獨唱中獲得第三名。·旁聽生·

鋼琴協奏曲項目
兩男兩女出線
十一日晚上將再決雌雄

青年有爲的鋼琴能手喬本治、馬田·史東、羅乃新及胡素蓮（兩男兩女），昨晚在大會堂音樂廳舉行的鋼琴協奏曲初賽中獲得評判員卡力士頓的讚賞，將於本月十一日（星期三）晚上在大會堂音樂廳舉行的鋼琴冠軍賽中角逐錦標。

卡力士頓說：這次鋼琴協奏曲初賽的水準非常高，年輕的鋼琴手自己選擇演奏他們喜愛的作曲家的作品，選擇的範圍很廣，古典和現代作品都有，對於這些難度甚高的作品，他們大都能勝任愉快，所以是一次十分成功的鋼琴協奏曲比賽。他表示，評判上述決賽權的人選的名次並不是一件容易的事，因時將由阿姆斯特朗、劉文和他一起評判。

昨晚參加比賽的學生有十九名。胡素蓮選彈的是蘇聯現代作曲家雜斯格科維奇第一〇一號作品F大調第一樂章，羅乃新選彈的是聖·桑G小調鋼琴協奏曲，馬田·史東選彈的是格利格A小調第一樂章，喬本治選彈的是貝多芬G小調第一樂章。

精神不集中 演奏效果壞

阿姆斯特朗爵士昨日評判時，再次對參加比賽者說：「唱歌很難唱。」他表示：演唱者要了解很多東西，並且要求演唱者把表達出這首歌曲的意境。並說十五歲以下女高音獨唱第一項（唱）比賽的歌曲很深奧，唱來十分動聽。

這位評判員昨日指出：「參加這項比賽者中，有些人表現快得，這主要是因爲精神不集中。」演奏時精神要集中，容易被外界騷擾，如果不能自我控制的話，最好不要在公衆場合參加比賽！

在這項比賽中掄元的李輔光，去年亦曾在鋼琴二重奏比賽中獨佔鰲頭。

十歲小學生徐嘉善
獲高音獨唱第一名
評判讚他有見解有感情

十五歲以下女高音獨唱、十三歲以下男女童高音獨唱，昨日下午先後在大會堂小劇院舉行，由阿姆斯特朗爵士擔任評判。

阿姆斯特朗在評判時說：第二項比賽的水平甚高，全部角逐者的成績均達八十分以上，而且演唱者大都唱得好，而徐嘉善在這項比賽中，以九十分之優異成績奪魁，評判員阿姆斯特朗爵士稱讚他：有音樂感，有個人見解，有感情。

校際音樂節特刊

高級聲樂項目 今在皇仁比併
大會堂有鋼琴精采節目
各項集體朗誦在音樂廳競賽

校際音樂節各賽場今日比賽項目如下：

皇仁書院 上午九時半：第三級（現代作曲家作品）鋼琴獨奏，八十二人參加。下午二時：第三級（巴哈）鋼琴獨奏，七十一人參加。分別由卡力士頓及杜文橋任評判。下午七時：高級組男高音獨唱，五人參加。七時二十五分：男中音獨唱中文歌曲（自作的「蕉家樂」），大人參加。七時五十分：男聲三重唱，五組參加。八時廿分：女聲四重唱，三組參加。八時三十五分：男聲四重唱，七組參加。由阿姆斯特朗爵士評判。

大會堂九樓 上午九時半：中國及東方男女童初級組（F·1）散文朗誦，十七人參加。十時二十分：初級組（F·2）故事演講，三人參加。十時五十分：初級組（F·1及F·2）選經朗誦，三十九人參加。下午二時：男子中級組中文詩朗誦，陶游之「長歌行」，卅人參加，施學教授擔任評判。

大會堂小劇院 下午二時：男女童（十四歲以下）高音獨唱，卅人參加，由卡力士頓和劉文擔任評判。下午七時：鋼琴獨奏（邁爾士·阿姆斯特朗夫人獎學金初賽），七人參加，由卡力士頓和劉文擔任評判。

大會堂音樂廳 下午七時：中國及東方女子中級組（F·3及F·4）集體朗誦，六隊參加。七時半：初級（F·1及F·2）自選組集體朗誦，只有一隊參加。七時卅五分：中國及東方男子高級組集體朗誦，只有一隊參加。七時四十五分：中國及東方男子中級組集體朗誦，六隊參加。八時二十分：公開高級集體朗誦，十隊參加。卡林擔任評判。

苦心鍛鍊 終列前茅
昨日優勝者名單

昨日各賽場優勝者的姓名及成績，詳列如下：

皇仁書院 第三級鋼琴獨奏：第一名歐嘉賢（協恩），九十二分；第二名兩人：曹顯（聖保羅男女校），畢致（香港瑪利諾），同獲九十分；第三名黃天賜（聖保羅男女校），八十九分。

第三級（舒曼）鋼琴獨奏：第一名沈寧肅（九龍瑪利諾），九十分；第二名劉家豐（香島中學），八十九分；第三名關詠恩（英華女校），八十八分。

大提琴獨奏（高級組）：第一名邱武平（男拔萃），八十五分；第二名楊煥棠（西南中學），八十一分；第三名何恩柯（男拔萃），八十分。

高級組小提琴二重奏：第一名郭志坤（男拔萃）、何志平（男拔萃），八十八分；第二名梁錦麟（聖保羅男校）、鄧兆庸（聖約瑟），八十五分；第三名陳宇楷、陳宇穗（瑪利諾神父學校），八十二分。

中級組小提琴獨奏：第一名何志平（男拔萃），八十八分；第二名兩人：李國樑（喇沙）、游太祥（聖嬰中學），同獲八十七分；第三名兩人：李健維（喇沙書院）、黎祥輝（男拔萃），同獲八十六分。

大會堂小劇院 十五歲以下女童高音獨唱：第一名姬莉絲汀·荷潤（英皇佐治五校），八十八分；第二名古嘉陵（九龍瑪利諾），八十七分；第三名菲娜·麥菲特（英皇佐治五校），八十六分。

十三歲以下男女童高音獨唱：第一名徐嘉善（聖貞德），九十分；第二名張晨玲（女拔萃），八十八分；第三名高慧詩（女拔萃），八十七分。

大會堂音樂廳 鋼琴協奏曲，獲決賽權的：胡素蓮（女拔萃）、羅乃新（九龍瑪利諾）、馬田·史東（英皇佐治五校）、喬本治（易通英專），四人將同時參加本月十一日晚舉行的鋼琴冠軍決賽。

大會堂九樓 中國及東方男女童初級組（F·1）詩朗誦：第一名倪衣喬（香港華仁），八十四分；第二名蘇貞德（聖貞德），八十二分。中級組散文朗誦：第一名鍾靈（九龍瑪利諾），八十五分；第二名陳紅梅（女拔萃），八十三分。

伊利沙伯中學 第六級鋼琴獨奏：第一名李輔光（聖保羅男女校），八十六分；第二名吳秀麗（德心），八十七分；第三名兩人：黃若蓮（女拔萃），同獲八十四分。

東華東院醫護宿舍
昨天舉行揭幕儀式
新增設手術室一間亦同時啟用

【本報訊】東華三院擴建的東華東院醫護宿舍新廈，昨天下午四時，由行政局立法局議員羅寶銘主持揭幕，增設的手術室一間，亦同時啟用。

昨天下午四時，三院主席嘗正，首總理何世柱、林鐵撰等預期抵達，致接事宜。

昨日下午四時半，首由主席嘗正致詞，繼由羅寶銘致詞，羅寶銘夫人獻花後，全體參加者參觀新廈。嘗正在致詞中說，三院總理與全體同人正在努力建設工作中，尤以興建黃大仙區醫院及計劃籌建大口環醫院最爲急切，希望各界人士大力支持。

是日到會來賓有業芬夫婦、麥道明夫人、鄭炳蝦夫婦、三院永遠顧問李夫婦、周濬光、李國生、陳冷仁、區漢、胡兆熾、王澤森、余鑑國、熊旺林等數百人。

中總今歡宴
有抽獎並有京劇等助興

【本報訊】中華總商會昨日下午五時半，在九樓禮堂舉行會董會議，出席者有王寬誠、高卓雄、湯秉達、徐漢泉、黃燕清、江紹蒞、霍三平等數十人。

主席王寬誠宣佈開會後，隨由書記報告事項，繼續通過上期議案錄及新入會員名單。

該會今晚在告羅士打大酒家舉行會員春節聯歡聚會，將有抽獎助興、幻術、京劇等節目。

又該會婦女組主辦港九工商界婦女紀念「三八」婦女節聯歡會，定八日下午七時，在九樓禮堂舉行。

新界新聞

鄉會選舉進入高潮
長洲正副主席等昨順利產生
嶼南坪洲上水青衣今天改選

▲新界各地區鄉事委員會改選，現已踏入高潮，廿七個地區中，有廿五個地區鄉事會的改選，須於本月底前完成。截至昨日止，已完成改選的地區有十八鄉、八鄉、屯門、馬灣、長洲、坑口、錦田等地區。

今日又有四個地區鄉事委員會舉行改選，它們是大嶼山南區鄉事委員會、坪洲鄉事委員會、上水鄉事委員會、青衣鄉事會。

▲長洲鄉事委員會昨天改選執委後，互選正副主席。執委中百分之九十爲舊人。正副主席選舉結果：主席周理炳，副主席馮北財、黃添業。

▲荃灣鄉事委員會的改選，定十二日舉行。

他們是前往英國接受護士、醫療工作者，地區有關照及福利事業而讓之擴用權，大部份是新界居民。

發展香港工業 有賴銀行合作
廠商會昨宴沈熙瑞
尹致中在席上講話

【本報訊】中華廠商聯合會昨日下午八時，在告羅士打酒家設宴歡迎沈熙瑞任匯豐銀行總經理，邀請製造業總經理等作陪。

該會會長尹致中致詞：「本港工業近年來發展蓬勃，但擴充生產及發展海外市場，都需要銀行之協助與鼓勵。本會會員曾一再向當局建議，組織工業銀行，以適應此需，惟迄今仍未獲採納。在此情況之下，仍得請銀行之合作，以求共同繁榮香港之經濟。」

勞教會爲展開籌款
今與各界業商進行

【本報訊】港九勞工教育促進會消息：港九勞工子弟學校本年度籌款，獲得各界人士的熱心支持。今日會董將分赴有關商會，由會長、副會長王寬誠、湯秉達等及港九勞工教育促進會委員若干人，於今日下午五時在會商府舉行業商會，屆時各界知名人士皆會參加工作。

日機械將在港展覽
九日招待各界參觀會場建設

【本報訊】日本工業機械展覽會定四月廿五日至五月十日舉行，展地會場在九龍紅磡新填地，建築物將使用綱石棉形鋼管等材料，工程已完成一部份。

該會定九日下午三時至四時，招待本港各界人士參觀會場建設工程，屆時由西方謙吾及東田專員在場解答有關機械之各項問題。

華洋百貨商會
新員改期就職

原定今（六）日在大華飯店舉行第十七屆職員就職典禮及春節聯歡大會，現以參加人數太多，座位不敷應用，昨決定改於十二日（星期四）在本會擴大舉行。日前發出之入席劵，一律有效。

石礦業商會 昨晚八時在大同酒家舉行春節聯歡會，由該會理事長致歡迎詞，再由各理事及嘉賓演說，九時散會。

台山商會 定廿四日下午七時，在廣州酒家舉行會員新年大會，同時舉行春節聯歡大會。會員攜眷參加，每位收費六元。

謝氏宗親會 第一次會員大會及春節聯歡會，定廿一日在新華酒樓舉行，並發行會員特刊。每位收費八元。

尖沙咀婦女
籌祝三八節

【本報訊】尖沙咀婦女會，本年度除舉行慶祝會及聯歡晚會外，同時並舉辦三項自立紀錄比賽。

華一公司
昨擺春茗

【本報訊】華一公司昨（五）日下午八時，在大華飯店宴請各工廠、商號客戶，賓主盡歡。

今日備忘錄

中華總商會（下午七時）在告羅士打酒家舉行會員聯歡春茗晚會。

香港工業總會（下午七時）在新寧舉行春茗。

大會堂音樂廳（下午四時）九龍新會新茗。

第五十五類棉品輸美 港府停發出口授權書

六至九月出口額遲些將發放 由十月起施行配額管制辦法

【本報訊】港府工商處昨晚對出口商發出通告稱，第五十五類棉織品（即針織成的棉之浴袍、沙灘袍等）輸美雖已受限制，但根據雙方談判協議之每年限制水平，仍可從工商處領用「出口授權書」的方式，實現過期貨輸美，直至今年九月底為止。因此，工商處今後將繼續簽發出口授權書，但為了不致嚴重打亂該類貨物的貿易情況，由現時起將不再簽發新的出口授權書。迅即時港府將發出相當數量第五十五類貨的出口額，供商人於六月一日至九月三十日輸出貨物。工商處將根據商人與美國商人簽立的確定合約，而發出出口授權書。

據棉業諮詢委員會之勸告，由今年十月一日開始之一年內，工商處將對該類貨物實施行配額管制。根據去年六月一日至今年五月卅一日這一年的輸出實績，工商處將以五十對五十的方法，對出口商和廠商各發出一半配額。[illegible]

北羅得西亞准免證輸入布疋

【又訊】港府新聞處消息：北羅得西亞當局最近宣佈，貨物由任何途徑輸入北羅得西亞，毋須領取輸入證。

據本港所接得之消息，有關布疋現時[illegible]

高値棉製品輸英 二期特配額發出

貨物由四月起分批運去

【本報訊】今年第二期（四月至六月）高値棉製品輸英之特別配額，港府現已發出給出口商和廠商使用。貨物將由四月起分批付船運去。

因英商訂購第二期高値棉製品的數量比第一期銳減，故這次所發配額總數只得四百八十萬方碼，但商人估計仍未能用完，部分配額會移撥到第三期中使用。

在以往配額供不應求之時，高値棉織品每碼所含的香港生產成本，多數都超過二元三毫半的官定水平。但現在因配額用不完，照每碼二元三毫半的標準申領出口配額，亦一樣可以成功了。當然，其中也有一些貨物是出口價特別高的，其中包括每打出口價達九十元的高級牛仔褲，以及每打近二十元的[illegible]。

由於英國存貨多，英商採辦訂入新貨，來大洋行現在接到第二期高値棉製品的訂單，合共只得一千碼，比第一期的一萬碼已銳減九成。

歐美客提早落單 膠花廠接單相當多

有些工廠可製造至十月份 塑膠玩具廠產銷亦蓬勃

【本報訊】塑膠花廠已接入相當多的訂單。有些廠家表示，由現在起到十月份止，這廠將期生產的貨，都已賣出了。

今年歐、美客落單訂購塑膠花的時間比往年提早，[illegible]

欖胚杏脯金針菜 近來南銷較大宗

本地商批購貨類較複雜

【本報訊】據土產商消息，最近十天來，本地商批購貨類較複雜，[illegible]

塑膠日用品 南洋客少購

【本報訊】一位塑膠廠商說，最近南洋客訂購塑膠日用品比較少，不過這種情形不久可望改變。[illegible]

東埔寨官價外匯 可能在本月發出

私商可向國營公司訂貨

【本報訊】柬埔寨消息：柬埔寨政府可能在本月份內發出官價外匯。最近柬商運用自備外匯向港訂購日用品居多。

據辦莊消息，金邊商場盛傳柬埔寨政府可能在本月份內開始撥放本年上半年度官價外匯，全部官價外匯將撥與柬國營出入口公司，原來的私營入口商可向國營公司訂貨，不過，柬埔寨國營公司是根據每家私商的訂單而分別向外採訂，抑或集中各家私商的訂單而後整批向外採購，就不得而知。倘若柬國營公司的採購方式屬於前者，即本港辦莊可透過舊日客戶的關係和柬國營公司聯繫，若屬於後一種方式，方能接做官價外匯生意。

最近幾天來柬入口商仍斷續有運用自備外匯向港訂購貨物，惟以日用物品及洋雜貨居多，因這類貨品目前金邊市場最感缺市。

十六家商行註冊 經營置業者有五家

【本報訊】港府公佈，在截至二月八日為止的過去一周內，有十六家商行獲准註冊為有限公司，它們的名字（[illegible]）是：

[illegible]

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	350/348	−2.000	140
倫敦登記	334	—	270
聯合企業	7.8	−0.200	200
萬國企業	15.4	−0.100	34
會德豐	15/14.7	−0.100	16,800
黃埔	41.75/41.5/41.25	−0.250	2,200
均益倉	23.9	—	900
置地	74/73.5/73	−0.500	7,340
太古	41.5	—	1,000
信託	1.78	+0.010	5,000
電車	38.25/38	—	1,700
中巴	60.5	—	800
九巴	57.5/57/57.5	—	1,340
油蔴地	113	—	1,500
九燈	29.6/29.5/29.4	−0.200	5,120
港燈	32.75/33/32.75	−0.250	6,761
電話	31.25/31.5	+0.250	8,300
電話新股	30.25	+0.250	1,800
煤氣	14.6/14.5	−0.100	1,800
怡和	10.8/11.7	−0.100	2,300
英泥	52	−0.500	1,900
連卡佛	23.6	—	500
[illegible]德	50	—	95
城市	7.25/7.2	−0.050	4,500
屈臣氏	69	—	1,000
淘大	68	+1.500	500
[illegible]	56.5	—	100

股市行情表（單位：港元）

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

股市走勢紛亂

上月首週顯示似趨向好 在近春節時市情却呆滯 昨天交投稍增股價反下跌

【本報訊】據證券交易所統計，今年二月份香港股市的成交總額，爲四千三百廿二萬元，比去年同月減少四百一十一萬元。

上月股市的最大特點是，置地公司發行紅股，港燈則發行新股。因事先大家已獲得消息，故未宣佈上市前已[illegible]

上月股市走勢紛亂。[illegible]

又訊：昨日股票交投略[illegible]

倫敦泰國原糖均再跌 港糖市昨勉强挨定

大幟只成出榴花糖六十噸

【本報訊】海外原糖[illegible]

紐約棉價波動 近期貨價突回升 遠期貨反覆下降

【本報訊】紐約棉價波動，近期貨突回升，遠期貨反覆下降。[illegible]

北京彩花紙鳥球 澳洲商人訂一批

【本報訊】北京彩花紙鳥球據辦者透露，被澳洲商人訂成一批。[illegible]

入口米基本額 第二季仍不變

並准許提前輸入

【本報訊】今年第二季本港入口米額與前季相同。[illegible]

金鈔續升

【本報訊】K金[illegible]

金鐘曜子存積 現貨市價上揚

【本報訊】[illegible]

第九天映 太平 北河 城多利 油麻地 戲味濃 彩色靚 明星多 場面大 有得頂 男男女女

高陞 滿天今 繼映 秦香蓮

金京華樂部 今天 喜劇狀元 笑料一鏡連一鏡 朱虹 高遠 假婿來龍

倫敦 今天最後 啼笑姻緣

普慶 泰國 日夜四場 行家都話好戲 紀錄然當高 今第廿四天映 金枝玉葉 夏夢 丁賽君 主演

新世界 香港 光明 皇后 滿今天 九龍 如來神掌 大結局

大華 東洋 九龍 普慶 金枝玉葉集 SUNDAY IN NEW YORK 龍鳳嬌春 利舞台 新華 京華 百樂門 戰地奇女子 銀都 七喜臨門

交通指南

南昌輪遲走三日 運澳洲貨物大增
為半年來該線載貨最多之船

【本報訊】太古公司屬下之「南昌」輪，改遲於今早由港開往東澳洲，昨晚仍在太古船塢落貨。因該輪運次比原定時間遲開三天，港商有較多時間趕貨外運，故出口貨物增至近三千噸，成爲近半年來載貨往澳洲最多的一艘船。

桂林改今日開
科羅列達丸八日始到港

【本報訊】太古公司之「桂林」輪，原定昨日開往黃埔、沖繩、日本，現改遲於今日開行，昨晚仍在A字廿一號泊浮落貨。該輪這次不開往釜山，專往黃埔、日本的貨物亦少，只得數十噸貨運往沖繩島。

太平洋行代理之日輪「科羅列達丸」（FLORIDA MARU），改遲於本月八日早上始抵港（原定七日到）。該輪這次載來日本水泥及雜貨共數百噸，起落貨後將於十日開往新加坡和南、西非。

貨物千多噸 大寶石昨日運星
希爾特今日去貨七百噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶石」輪，昨天下午開往新加坡及檳榔。該輪運出貨物共一千五百呎噸，其中有鋅條約三百呎噸運往新加坡，有雜三百餘噸運往檳榔，餘爲一般食用雜貨。

【本報訊】華夏企業有限公司代理之「希爾特」輪，今天下午開往新加坡及檳榔加速。該輪將有大約七百噸貨物運出，其中約五百噸運往新加坡，約二百噸運往檳榔加速。

長沙明到 將入塢大修 下月初開澳

【本報訊】太古公司屬下之「長沙」客貨輪，定明（七）日上午由日本抵港，停泊於浮泡起貨三百噸後，即駛入太古船塢大修。這次大修約需時三星期。該輪定四月三日始由港開往東澳洲。

飛機時刻
（如需了解當日各航機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午一時零五分到

國泰：新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；西貢、金邊來，下午四時五十分到；馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，晚上七時十五分到

英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時廿分到；倫敦、東京來，晚上九時四十五分到

泛美：東京來，晚上十一時零五分到；曼谷來，下午二時五十五分到

泰航：東京、台北來，下午三時零五分到；曼谷來，下午十時四十分到

民航：曼谷來，中午十二時卅五分到

印航：曼谷來，下午五時廿五分到

德航：東京來，下午二時卅五分到

菲航：馬尼拉來，中午十一時卅分到

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分

國泰：往金邊、西貢，開上午八時；往台北、大阪，開上午八時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時

昌興：往東京、溫哥華，開下午三時

帝國航空：往東京，開下午三時

泰航：往曼谷，開下午三時四十分

民航：往台北，開下午一時卅分

英國海外：往東京，開上午十時，往東京、倫敦，開下午五時十五分；往仰光、倫敦，開下午四時

印航：往東京，開下午六時

馬來亞：往新加坡，開下午二時

德航：往曼谷，開下午三時卅分

水泥到二千餘噸 大木明日到六百噸

【本報訊】海外聯合海運公司代理之「明達」輪，明天從特巫到港，有大木六百噸運來。該輪抵港卸貨後，定於本月八日落貨，九日開往耶庇、納閩及婆羅乃。

又，海外聯合海運公司代理之「快達」輪，昨天從日本到港，運到水泥二千餘噸。

美北今收貨
新麗都輪上午到港 來金邊貨千一百噸

【本報訊】聯華船務公司代理之「新麗都」輪，今天上午從金邊到港，有白米及雜米等共一千一百噸運來。該輪卸貨後，定明天再開往金邊。

又，聯華船務公司代理之「美北」輪，定於今天收貨，明天開往耶庇。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　沖繩、南加錫、印尼 上午十時
菲 上午十一時　加拿大、意、西德 中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、錫、印、歐、巴西 下午一時
澳洲、美、中南北美 下午二時
泰、東、馬、北婆羅洲 下午四時
耶庇、台、日 下午六時

平郵　中國大陸 下午六時
美 中午十二時
加拿大 下午二時
日、美、中南美 下午三時
印尼、馬、緬、東印度 下午五時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　非 上午十一時
南越、泰、老撾、緬、印 中午十二時
埃、黎巴嫩、荷、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、非洲、馬耳他、英、西德、葡、意大利、印尼 下午一時
澳洲、美、中南北美 下午二時
泰、馬、北婆羅洲 下午四時
澳洲、新西蘭、菲、寮、錫、中東、台、沖、菲、日 下午六時

平郵　中國大陸 下午六時
錫丹、沖繩、沙撈越、北婆羅洲、菲、南越 中午十二時
敘利亞、黎巴嫩、西班牙、挪、瑞士、法、比、荷、東歐 下午五時
澳門 下午一時、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
金星	BINTANG MAS	油蔴地	源源
渣華郵	JAVA MAIL	A13	匯來
快達	CAROLINA	B3	海聯
美中美	MICHAEL JEBSEN	B17	華夏
和風	HO FUNG	A8	僑利
龍華	LOONG HWA	B2	中匯

入口船期預告

輪名		開來港口	月日	公司
塔安娜	TATIANA	歐洲	3月8	順昌
長良丸	NAGARA MARU	日本	3月8	日郵
北京丸	PEKING MARU	日本	3月8	泰山
福風	FORTUNE WIND	曼谷	3月8	法郵
西獨士	CYCLOPS	英國新加坡	3月8	太古
四川	SZECHUEN	海防	3月8	太古
芝罘	CHEFOO	日本	3月8	太古
來利碧璣	LLOYD BAKKE	西澳洲	3月8	鐵行
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	日本	3月8	渣華
路易萊克	LOUISE LYKES	美國	3月8	德綸
東榮	EASTERN GLORY	日本	3月8	渣甸
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	3月8	總統
[illegible]	BUSUANGA	歐洲	3月8	[illegible]
科羅列達丸	FLORIDA MARU	日本	3月8	太平洋
乾隆丸	KENRYU MARU	日本	3月9	東方
三原丸	MIHARA MARU	日本	3月9	日郵
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡曼谷	3月9	渣甸
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	3月9	太平
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	3月9	總統
奧威利	OAKVILLE	曼谷	3月9	多利順
尼高巴	NICOBAR	歐洲	3月9	太平
美興	MUI HENG	大連青島	3月10	華夏
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月10	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	3月10	捷成
萬力	VAN NECK	紐西蘭馬尼拉	3月10	渣華
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲新加坡	3月10	日郵
柏甘	PAGAN	仰光新加坡	3月10	新興行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	英國	3月10	大工
多利得	TOCANSA	紐約	3月10	順昌
亞利桑那	ARIZONA	舊金山	3月10	渣甸
史溫馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣新加坡	3月10	捷成
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	3月10	太古
日冷丸	NICHIREI MARU	北太平洋日本	3月10	巴拉多
菲律賓熊	PHIL.BEAR	洛杉磯舊金山	3月10	美輪
美利	MALAIS	歐洲	3月10	法郵
東后	EASTERN QUEEN	日本	3月10	渣甸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	3月11	鵬來
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	3月11	美輪
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	3月11	東方
利盧	NELLORE	澳洲	3月11	鐵行
范軒士哥	VAN HEEMSKERCK	西非新加坡	3月11	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月11	東方
西海丸	SEIKAI MARU	日本	3月11	大阪
昌達	CHANDA	喀喇嗤新加坡	3月11	鐵行
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡	3月12	大阪
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	3月12	美郵
格蘭納尼	GLENARTNEY	歐洲	3月12	渣甸
德摩比拉	THERMOPYLAI	歐洲	3月12	多利順
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW	歐洲	3月12	銀行
希臣士泰	HESSENSTEIN	歐洲	3月12	捷成
新加坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	3月12	[illegible]
海明	HELIOS	上海	3月12	多利順
申獨士吉	SINOUTSKERK	歐洲新加坡	3月13	渣華
愛吉瑞	A.&J. MERCURY	美國	3月13	海來
明安丸	MEIAN MARU	非洲新加坡	3月13	日郵
星平	STAR PINK	日本	3月13	新興行
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	3月13	大南
芝本德	TJIPONDOK	日本	3月13	渣華
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	3月13	大工
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦紐約	3月13	美迅
星平	STAR PINK	日本	3月13	新興行
星星	STAR ALCYONE	印度喀喇嗤	3月14	鵬來
芬普	FERNBROOK	美國	3月14	多利順
昆維利	QUEENSVILLE	美國	3月14	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	3月14	渣華
士打馬六加	STRAAT MALAKKA	日本	3月14	渣華
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	日本	3月14	大同
瑪地蘭馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	3月15	捷成
布朗尼士基	WIADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲新加坡曼谷	3月15	天祥
羅濟	RAJAH	加爾各答新加坡	3月15	鐵行
巴杜拉加士	PATROCLUS	歐洲	3月15	太古
邊域武	BENVRACKIE	歐洲	3月15	[illegible]
大美地	TEMERAIRE	日本	3月15	多利順
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月15	法郵
海明	HAI MENG	曼谷	3月16	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	3月16	總統
法德力萊克	FREDERICK LYKES	美國	3月16	總統
和路沙里	WONOSARI	歐洲	3月16	渣華
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	新加坡	3月17	大阪
西拉	SIRA	英國	3月17	瑞郵
菲士蘭	FRIESLAND	美國	3月17	大工
貴州	KWEICHOW	日本	3月17	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	3月17	捷成
菲巴丹	PHIL. BATAAN	英國	3月17	大工
海華	HALLVARD	日本	3月18	多利順
保士文	BOISSEVAIN	南美新加坡	3月18	渣華
多娜亞麗西亞	DONA ALICIA	美國	3月18	大工
赫華	HERVAR	山打根	3月18	多利順
飛雲	FLYING CLOUD	美國	3月18	和捷
拜倫爵	LORD BYRON	馬尼拉美國	3月19	新興行
德摩多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月19	太古
加甸根	CARDIGANSHIRE	歐洲	3月19	渣甸
布甘維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月19	銀行
芝德拉	CHITRAL	歐洲新加坡	3月19	鐵行
蘭多拉	LANDAURA	日本	3月20	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	3月20	美輪
基斯汀碧璣	KRISTIN BAKKE	美國	3月21	鐵行
月峰	PIONEER MOON	美國	3月21	美輪
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	3月21	美郵
格蘭威利	GRANVILLE	南非	3月22	多利順
邊連尼士	BENRINNES	歐洲新加坡	3月22	[illegible]
蘇叻	SURAT	日本	3月22	鐵行
大倫	TARANTEL	美國	3月21	多利順
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	3月23	捷成

出口船期預告

歐洲線

輪名		開往港口	月日	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月8	日郵
斯爾士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月9	渣華
休斯頓丸	HOUSTON MARU	歐洲	3月9	大阪
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬賽鹿特丹漢堡	3月9	捷成
邊里克	BENREOCH	歐洲	3月12	[illegible]
文尼斯迪士	MENESTHEUS	歐洲	3月14	太古
巴丹	BATAAN	歐洲	3月15	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	鹿特丹倫敦	3月16	美迅
急蘭快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡鹿特丹	3月16	渣甸
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月17	總統
邊那芬	BENAVON	利物浦漢堡鹿特丹	3月19	[illegible]
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	3月19	銀行
天美士	TAMESIS	歐洲	3月21	多利順
亞士德安納	ASTYANAX	歐洲	3月22	太古
邊尼尼	BENNINE	倫敦漢堡	3月22	[illegible]
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月23	總統
蘇叻	SURAT	倫敦漢堡鹿特丹	3月24	鐵行
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月24	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	3月25	日郵
[illegible]	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	[illegible]
邊高	BENGLOE	歐洲	3月25	[illegible]
越南	VIETNAM	馬賽	3月28	法郵
尼高巴	NICOBAR	歐洲	3月29	太平
格蘭納尼	GLENARTNEY	歐洲	3月30	渣甸
西獨士	CYCLOPS	歐洲	3月31	太古
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月31	捷成
芝德拉	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月5	天祥
仙獨士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大科馬丸	TACOMA MARU	倫敦歐洲	4月9	大阪
德摩比拉	THERMOPYLAE	意法比荷西德	4月9	多利順
希臣士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月9	捷成
基爾福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	4月9	銀行
邊域武	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月11	[illegible]
格蘭諾高	GLENOGLE	歐洲	4月16	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	4月16	美迅
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW	歐洲	4月19	銀行
邊路打	BENALDER	歐洲	4月20	[illegible]
漢堡	HAMBURG	歐洲	4月24	捷成

印・巴・中東線

輪名		開往港口	月日	公司
海神	HERO	巴西	3月8	多利順
休斯頓丸	HOUSTON MARU	亞丁	3月9	大阪
長良丸	NAGARA MARU	喀喇嗤	3月9	日郵
乾隆丸	KENRYU MARU	吉大港加爾各答	3月10	東方
三龍丸	MIRYU MARU	吉大港加爾各答	3月10	日郵
安土山丸	AZUCHISAN MARU	印巴	3月12	東方
星星	STAR BELLATRIX	波斯灣	3月12	鵬來
姬路丸	HIMEJI MARU	喀喇嗤	3月13	日郵
蘭利	RANEE	加爾各答	3月14	鐵行
文尼斯迪士	MENESTHEUS	亞丁	3月14	太古
巴丹	BATAAN	亞丁蘇伊士	3月15	太平
伊利洛克士	EURYLOCHUS	亞丁蘇伊士	3月16	美迅
急蘭快樂	GLENFALLOCH	亞丁蘇伊士	3月16	渣甸
朱柏拉	CHUPRA	喀喇嗤	3月17	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	亞丁蘇伊士	3月17	總統
邊那芬	BENAVON	亞丁蘇伊士	3月19	[illegible]
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁蘇伊士	3月19	銀行
天美士	TAMESIS	亞丁蘇伊士	3月21	多利順
多菲伊富烈	DOLPHEVERETT	印巴	3月25	鵬來

東南亞線

輪名		開往港口	月日	公司
大寶康	TAI POO HONG	新加坡檳城	3月8	順昌
海神	HERO	新加坡檳城仰光	3月8	多利順
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	3月8	日郵
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	3月9	日郵
明達	BRENDA	婆羅乃	3月9	海聯
北京丸	PEKING MARU	海防	3月9	泰山
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	3月9	總統
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	3月9	太平
芝罘	CHEFOO	新加坡	3月10	太古
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡檳城巴生	3月10	日郵
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	新加坡	3月11	渣華
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡巴生	3月12	東方

汕頭・上海・天津線

輪名		開往港口	月日	公司
布朗尼士基	WIADYSLAW BRONIEWSKI	上海	3月16	天祥
加甸根	CARDIGANSHIRE	新港青島	3月21	渣甸
東星	EASTERN STAR	上海	3月24	渣甸
急蘭高	GLENOGLE	上海	3月28	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆・釜山・日本港口線

輪名		開往港口	月日	公司
海德	HALLDIS	日本	3月8	多利順
賓士域	RUDJER BOSKOVIC	日本	3月8	華林
星洲怡美利	RUTHEVERETT	沖繩日本	3月8	鵬來
美利	MALAIS	日本	3月10	法郵
東美	EASTERN MAID	日本	3月10	渣甸
四川	SZECHUEN	釜山	3月10	太古
仰光丸	RANGOON MARU	日本	3月12	大阪

非洲線

輪名		開往港口	月日	公司
科羅列達丸	FLORIDA MARU	西南非	3月9	太平
三原丸	MIHARA MARU	東非	3月10	日郵
士打麥高蘭	STRAAT MAGEL HAEN	南非	3月11	渣華
西海丸	SEIKAI MARU	東非	3月12	大阪
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西南非	3月14	捷成
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西南非	3月14	大阪
芝本德	TJIPONDOK	東非	3月15	渣華
瑟德	TSEDEK	西南非	3月16	新興行
依路威利	EARLVILLE	東南非	3月19	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	南西非	3月21	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	西非	3月23	東方
芝渣蘭加	TJITJALENGKA	南非	3月24	渣華
士打馬六加	STRAAT MALAKKA	西南非	3月28	渣華
德地華	TATIANA	西南非	3月30	順昌

美洲線

輪名		開往港口	月日	公司
林堡	LIMBURG	美國	3月8	吉時
賓士域	RUDJER BOSKOVIC	美國	3月8	華林
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	3月8	美輪
路易萊克	LOUISE LYKES	美國	3月8	德綸
朝香山丸	ASAKASAN MARU	加拿大	3月8	東方
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	3月9	總統
奧威利	OAKVILLE	加拿大拉丁美洲	3月9	多利順
來利碧璣	LLOYD BAKKE	美國	3月10	鐵行
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	南美	3月11	渣華
市峰	PIONEER MART	美國	3月11	美輪
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	3月11	大阪
神川丸	KAMIKAWA MARU	加拿大	3月12	太平
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月12	美輪
宥利時	ULYSSES	美國	3月13	太古
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	3月13	大工
菲列濱	PHILIPPINES	美國	3月14	美郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	3月14	總統
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	3月15	大南
愛吉瑞	A.& J.MERCURY	美國	3月15	海來
法德力萊克	FREDERICK LYKES	美國	3月16	總統
伊利諾	ILLINOIS	美國	3月16	渣甸
大美地	TEMERAIRE	美國	3月16	多利順
潤安	JIAN	美國	3月16	海來
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	3月17	東方
芬湖	FERNLAKE	美國	3月17	多利順
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	美國	3月17	大同
門羅總統	PRES. MONROE	美國	3月17	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	3月18	捷成
瑞和	SIRA	美國	3月18	瑞運
飛雲	FLYING CLOUD	美國	3月19	和捷
丹抹	M.M.DANT	美國	3月20	渣甸
月峰	PIONEER MOON	美國	3月22	美輪
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	3月23	總統

澳洲線

輪名		開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	西澳洲	3月10	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月12	渣甸
利盧	NELLORE	澳洲	3月13	鐵行
安慶	ANKING	澳洲	3月16	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	3月18	渣華
貴州	KWEICHOW	新西蘭	3月22	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	3月24	渣華
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	3月24	渣甸
美路士	MILOS	澳洲	4月1	天祥
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月3	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN(下午十時)	曼谷	油蔴地	捷成行
新麗都	CELESTIAL(上午八時)	金邊	油蔴地	聯華
三雲丸	MIKUMO MARU(下午一時)	非洲	B15	日郵
多馬	TOMAR(上午十時)	歐洲	九龍倉橋	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK(下午一時)	日本	B1	捷成
士打利時	STRAAT RIC(下午)	新加坡	A3	渣華
皮利亞士	PELEUS(上午九時)	日本	A2	太古
夏威夷	HAWAII(上午十時)	美國	A4	渣甸
東明丸	TOHMEI MARU(下午一時)	日本	B2	啓航
多聞丸	TAMON MARU(上午九時)	日本	A26	日郵
萬丹	BANTAM(上午八時)	歐洲	A22	渣華
馬德高	JAN MATEJKO(下午五時)	上海日本	A41	天祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
金福	KIM HOCK(今晚)	上海新港	B12	源源
印度怡美利	REBEVERETT(下午)	曼谷加爾各答吉大港	B11	鵬來
美中美	MICHAEL JEBSEN(下午)	新加坡印尼	B7	華夏
希爾特	HILD(下午)	新加坡印尼	B18	華夏
萬和興	BAN HO HIN(下午)	金邊	B19	永和祥
海利	HAI LEE(下午)	日本	A33	多利順
桂林	KWEILIN(下午)	黃埔日本	B	太古
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU(下午)	曼谷	B16	東方
福壽丸	FUKUJU MARU(下午)	馬尼拉	油蔴地	啓航
南昌	NANCHANG(上午八時)	澳洲	太古橋	太古
海興	HAI HING(上午八時)	日本	B7	多利順
芬摩	FERN MOOR(上午十一時)	曼谷	九龍倉橋	多利順
東寶	TONG POH(下午)	新加坡	B7	[illegible]
明峰	PIONEER MING(中午)	美國	北角橋	美輪
東繆	EASTERN MUSE(下午)	新加坡加爾各答	B30	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	A5	捷成
順生	BLISSFUL	曼谷	油蔴地	捷成行
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	B	鵬來
賓士域	RUDJER BOSKOVIC	美國	A	華林
明達	BRENDA	特巫	油蔴地	海聯
海德	HALLDIS	新加坡	A	多利順
孟買丸	BOMBAY MARU	非洲	A	大阪
長良丸	NAGARA MARU	日本		日郵
海神	HERO	日本		多利順
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	A	日郵
山月丸	YAMATSUKI MARU	日本	A6	大南
馬奇善	MARQUISIEN	日本	A	法郵
林堡	LIMBURG	美國	A1	吉時
長沙	CHANGSHA	日本	A	太古

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
馬德高	JAN MATEJKO	歐洲	A41	天祥
皮利亞士	PELEUS	英國	A2	太古
馬奇善	MARQUISIEN	馬比荷西德	A	法郵
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	B1	捷成
恆生	HANG SANG	汕頭	B31	渣甸
多聞丸	TAMON MARU	新加坡南非	A26	日郵
美北	TADJOURI	耶庇	油蔴地	聯華
新麗都	CELESTIAL	金邊	油蔴地	聯華
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	油蔴地	順昌
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	A	大阪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華西雅圖西岸	A10	鵬來
興立	HENRIK	山打根	B10	多利順
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	B15	日郵

火・車・時・刻・表

九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時50分	8時48分	7時32分	8時28分
8時40分	9時44分	7時56分	8時58分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時25分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	3時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時31分	4時35分
4時50分	5時53分	4時23分	5時26分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(K)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時40分	11時42分		

附註：有（K）者逢星期六、日及公衆假期開。
有（S）者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時10分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時15分	下午9時50分	上午9時35分	下午2時50分

美北 S.S. TADJOURI
準期三月六日收貨 七日開行
直透耶庇

新麗都 M.V. CELESTIAL
準期三月六日收貨 七日開行
直透金邊

代理：聯華船務公司
電話：[illegible]

BAN HO SHIPPING LIMITED.
萬和船務有限公司

萬和興 M.V. BAN HO HIN 快輪
直透金邊
即日落貨・六日下午開行
永和祥有限公司謹啓
永樂西街一三三號二樓 電話：四三二六九〇・四三二七九八

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
即日落貨 七日下午開行 直往金邊

大寶康 S.S. TAIPOOHONG（有冷藏貨倉設備）
三月七、八日落貨 八日下午開行
直透石叻庇能

東山 M.V. PROMINENT
三月十二、十三日落貨 十三日下午開行
直透暹羅

貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
電話：44138 45612
順昌航業有限公司啓

"N" LINE
REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
三月八日落貨
三月九日開行
往耶庇 納閩 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：[illegible]

M.M.
萬噸新型快船
馬奇善 S.S. "MARQUISIEN"（時速十八海哩）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠
二月六日落貨，七日下午開行
客貨詳情請向於仁大廈二樓法國郵船公司接洽
電話：37345 36874
法國郵船公司啓

美興 S.S. "MUI HENG"
由青島，大連來。
定於三月十日抵港。
請收貨人從速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓・電話：三〇三三〇。

港府場足球大戰 東華再拚南華

何祥友司徒森養傷南華變鋒線

今天下午四時半，將有一場甲組足球聯賽特別場在港府球場上演，由東華對南華；頭場則由警方預備組對晶晶，二時三刻開賽。門票分四種，就是三元半、三元、二元四角及一元二角。

現目聯賽形勢，各隊積分拉得甚緊，傑志出戰十四次，共得廿一分，暫列首席；愉園雖然也有廿一分之多，惟多賽一場，前途難料；元朗在星期一對五一七一仗，因被球證腰斬，賽時元朗以一比零領前，結果如何，要待足總判決……南華與東華都出賽十五次……所以今天南華對東華之勝負，影響前途頗大，以大勢所關，今天兩隊必定落力去拚，劇戰在所難免。

回憶首循環南華是以一比零打敗東華；但今天兩隊再次碰頭，情形略有不同……

埃化頓隊要了花門 托定咸探盤擬東來

選出港代表隊人馬迎戰新西蘭 日本國家隊日前已過港返東京

東南大戰今天在港府球場爆發。記得兩隊首循環交戰時，南華以一比零得勝，此球是由劉繼照射入的，且看他今日演出如何？圖為劉繼照在晚上挑燈操練時攝。

元朗練波備戰光華 雷煥璇參與行列 黃張誤會打出手

東華備戰鬆懈 南華變陣搏殺

傑志雙管齊下 決爭兩項錦標

袁權韜養傷期內將起用陳炎新

光華勤練振元朗 如先入波可制勝

將會的黃祖昌加入操練

下周愉園無戰事 拉隊赴澳作友賽

周日對嘉山陳炳光復出

腰斬元五球賽事件 紀律小組查究起因

九日開會並查核記名球員案底

足總會章漏洞多 決加開快車修改

喜相逢好漢大勇 加利高士美躍起

較佳新馬介紹

百代·高亨·天使　傳銷港運部全片唱帶聲原影電　轉約代理：美亞唱片公司

寶唱機播我

潘柏頎症

嗚良癒我鼻竇炎　謝醫

許仁補腎丸

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

女裝　毛領

精洗皮褸

公司傢俬廣國運達　柚木內鑲檯木各式衣櫃

風濕

頭暈　心跳　跌打　風濕

中國跌打　陳公石

余永銳針灸

寓醫科鍼齡寶陳

真石白蝕膏

趙教莘醫館

娛樂

西窗談影

三個未成形的故事

——談龍鳳嬉春（A New Kind of Love）

言者子

看完了一部影片，再聽到人們對於這部影片的評論，有時也頗有趣的。這種情形，常常引我去分析，什麼是造成人們對這部影片毀譽不一的原因。

我想，如果有人說「龍鳳嬉春」很好看，大概是因爲導演在戲裏面弄了很多花招。

但同時，也正因爲導演在戲裏耍了很多花招，使許多人對之不滿。

習慣於滑比較複雜的電影手法的人，實際欣賞俏皮的旁白和對話的人，心於西方資產階級生活方式的人，看重形式多於內容的人，對於女人特別是對於老處女一面抱着輕蔑和嘲諷的態度的人，都可能欣賞這部影片和導演。某西報影評，對這部影片就作過「沒有保留的推薦」。

但，假如要求影片應該有完整的結構，假如認爲影片中的許多細節之間，應該有「有機的」聯繫，假如看重內容多過形式，假如能看穿導演雜實的後面的貧乏與花巧之中的俗套，那麼，就不會發生[illegible]。

導演的花招所造成的，那麼，就對這部影片不會感到過度的興趣。據我看來，不諱言這部影片的人，可能會佔多數。

實際上，這部影片的結構，很不完整，可以說是把三個還未成形的故事，勉强地拼湊在一起。這三個故事，如果好好地加以發展，都可以成爲一部可以獨立的影片。

譬如說，女主角鍾·活華是一個服裝設計師，她每夜睡在紐約中心區的寫字樓中，獨特地把自己的工作的時候，自己却是無心打扮，邋遢不堪的。片中要她跟着老闆到巴黎選擇花都的時裝界的流行款式。

但是，在他寫了許多處理的荒謬的報道，轟動了報界之後，原來的老闆，又用重金把他請回來。如果編導抓住這個頭緒來發揮，也許可以拍成諷刺美國新聞界的喜劇。

故事的另外一條線索，却是一個不肯打扮的女孩子，爲了引起所愛的男子的注意，不惜把自己扮成妓女。編導就是抓了這條線，把鍾·活華和保羅·紐曼拉在一起，同時也把有關他們兩個的未成形的故事拉在一起。

不過，雖然如此，我也不能不承認，自編、自導、自製的梅爾維·謝維遜（Melville Shavelson）確是用了許多花招，把這部影片處理得五花八門，好像很熱鬧。

又譬如說，男主角保羅·紐曼，是一個紐約某報的體育專欄記者，他因爲和老闆的太太鬼混，被調虎離山，派他到巴黎去採訪，不久之後又把他解聘。

精采迷人的演出

「法國巴蕾舞團」漫談之六

沈鑒治

有人問我，「法國巴蕾舞團」眞像我所說的那麼好嗎？這種疑惑，在看過第一晚的演出後，必然會全部消除了。因爲幾位舞蹈家的演出，其精采之程度實非這枝拙筆所能形容，而他們的造詣，則除了瑪歌·芳婷可以相提並論之外，實非任何來過香港的巴蕾舞蹈家所能望其項背。甚至可以說，蘿安·載黛將來的成就如果超過現在的瑪歌·芳婷，也決不會使人覺得奇怪。

開始的「浪漫組曲」，在引子過後，第一個雙人舞便由載黛和米歇爾·雷諾兩人演出，在蕭邦「C小調第十三首夜曲」（Nocturne, Op. 48）的音樂聲中，二人的慢步（Adage）跳來十分迷人，尤其是載黛的幾個 Arabesque 更是極富美感。第二段是由諾勒拉·海塔華擔任獨舞，第三段由三位團員跳出著名的「升A調圓舞曲」作品四十二，由於她們三位都可能是明星（etoiles）了，所以有很高的水準。法國的羣舞者（Corps de ballet）一般說來較次，蘇藴瑩，蘿安·載黛一段由明星來表演，當然是精采了。接下來是載黛的獨舞，音樂是著名的「降A大調圓舞曲」（Minute Waltz），這個舞的節奏快，快步（allegro）中猶朵的舞步都被包括在內。如果她的雙人舞給人一種好印象，那麼這一場舞就把觀衆都征服了。最後的「升C小調圓舞曲」作品六十四之二由海塔華和安德烈·普籃科夫斯基擔任，海塔華有許多連續用單足點起的 arabesque，由於她要跟着音樂而不是樂隊跟她，不免打了一些折扣，這是由於沒有樂隊的緣故。然而，儘管如此，她的舞技仍是令人傾倒的。

在第二個節目「薄物之戀」中，載黛以輕鬆俏皮的姿態出現，十分惹人好感。這個舞開始時她跳的獨舞，立刻塑造了一個追求愛情的少女的形像，她的眼睛裏透出奔放的光芒，舞姿表現出內心的歡暢，幾個猜起轉跳（pas de basque）非常精采。在整個舞劇中，她許將這個人物加入了很多德加名畫中的姿勢，如俯身繫舞鞋等，載黛演來，都十分傳神。她第二次的獨舞，更把全劇帶入高潮。單單這一個短短的舞劇，已可以肯定地說：「法國巴蕾舞團」的演出，壓倒了一切曾來過香港的巴蕾舞團。

下半場以「羅米歐與朱麗葉」開始，在這裏，載黛完全變成了另一個人，和「薄物之戀」的個個活潑然不同。她在這個舞劇中的感情是細緻的：假面舞會中初見羅米歐，一見鍾情，知道了他的身份以後的內心矛盾，在獲知羅米歐殺了人以後的恐懼和決然相愛，婚禮進行時無比的遐感，當愛人要別去時的依戀和難捨難分，直到最後的死亡，人物性格鮮明突出，使人看來不由發出從心底的讚嘆。普蒂爾在這裏的表演也是恰到好處的，雖然這個悲劇故事的感動力，[illegible]

「古典三人舞」果然是一再被當時所打動，普籃科夫斯基的表演，是最突出的，他彈性十足，跳得高，[illegible]在舞中姿又變換此位，更爲驚人，無懈可擊，兩位女團員也有不錯的演出。這個舞是白倫欽編的，[illegible]強烈表現技巧的表演，而三人的演出，也相當使人[illegible]之無愧的。

海塔華的「黑天鵝」是沒有得說的，她的年齡雖然大了，但那卅二個 fouette，孰來眞是從容不迫，不當一回事。在雙人舞中，她的節奏感强，對黑天鵝性格的刻劃，一點不用說。普籃科夫斯基在這裏張手法，但却相當鮮明，再度使人大爲吃驚，他的兩段獨舞，技術是當世界第一流而無愧。由於這個舞是全齣「天鵝湖」的片斷，因之人物性格還看不出。我覺得他在表演齊格菲列德王子的精彩，[illegible]被黑天鵝所征服的一點，似有未足。看了第二晚的演出後，我相信能更公正的對他作藝術的評價。

最後的「白色組曲」是全體團員大顯身手的好機會，各人把各種舞步全都出來了，所有的觀衆都目不暇給，只好以數事來表示讚美。在這個組曲中，每一段獨舞都使舞蹈家有充份的表演機會，[illegible]

陳容演出，由十幾位舞者作陪襯，那在演完了之後，決不止謝幕五次，而觀衆將要更加如醉如癡了。

如此卓越的藝術家們，我們在香港眞是難得一見的。在驚嘆與讚美之餘，我却不無遺憾，因爲播放的音樂，給舞者太糟了。大會堂的擴音設備是第一流的，而錄音的質量却完全不能配合舞者的地位。音樂在巴蕾舞中佔的地位，既是如此重要，希望下次再有類似的演出時，在這一方面能有所改善！

初拍粵語片「鬼兒手」的丁皓

金鷹拍就作小休 娟娟出門要包裝

陳娟娟最近發上了一頭一臉的風疹，容顏能娜，於是不得不頭包風巾，遮著點兒，擁擁映映。好在她化裝術勝人，花容輕易不露人看得清。

由她說錄的「金鷹」一片，大致已完成了，因之正好小作休息。——這皮膚敏感，在她也有了「經驗」了，過幾天自然無事，可就是這幾天不好過。因爲在出門之時，別人是「化粧」出門，她必須「包裝」出門。（客）

粵劇隨談

喜看雛鳳振新聲

——看「雛鳳鳴」綵排有感

老生

一些問題的探討

從這批新人的演出，可以見到的是，論本劇好而經驗缺乏，做的水平比唱好，還有一點是，如果要作完整的演出，欠缺男角，如以全女班出現，人腳也嫌不足。

關於經驗問題，是由於她們不同於別班學戲，親炙演出的機會少，又未有正式踏台板，對於許多場口不熟悉，因此，在長期排練之後上演一個折子戲，可以保證沒有問題，但是置身於一個戲班中，由「開戲師爺」派一個角色，便不易應付。當日排練時，南國粵劇團的主角李寶瑩、梁醒波、[illegible]等都在，他們提到南國過去也有過這種情形，在劇團排練期間似乎很熟練了，但正式上台就出現許多困難，後來在幾年中經過在市區和新界的近一百場的演出，演員才收穫了豐富的臨場經驗。所以有人建議，「雛鳳鳴」的訓練，必須結合演出來進行，否則閉門造車，出門不一定就能合轍。對這方面白雪仙透露說，今後也想安排這些女孩子有多一些演出的機會。如果能夠做到，那是一件好事。

唱得不及做工好，這原因之一是過去的訓練可能是側重於做，另一方面是以她們的年紀大致都在變聲期（女孩子的變聲期不及男孩子的嚴重，但對聲帶也有一定影響），即所謂仍未定聲，學唱的困難比較大。但因此，「雛鳳鳴」演文場戲在目前就有困難了。這一點的突破，看來應是她們今後訓練的重點。

以完整的一部戲而言，男角是不可少的；即使全女班，在今天也難以長期吸引觀衆。有人問白雪仙，爲什麼不收一些男學生，她搖頭嘆氣，說收了男學生容易多麻煩，這可能是實情。[illegible]如果要訓練男學員，不妨另設一個男班，分地訓練，可是這樣工夫就太大了。要求以私人力[illegible]

將有兩次演出

從接近仙鳳鳴的人知，白雪仙、任劍輝和教戲功的師傅張淑翰、陳玉鸞等，爲這批孩子，都付出了很大的努力。「九姑娘」對學生們要求之嚴，差不多已經傳遍了[illegible]

自古以來的常規，應該是由白雪仙對她們加以選擇[illegible]

呵！「污穢的牆紙」！

一位英國著名的影業巨子，曾經大陸影院的幾個大題目在報上發表了一些對此事的意見：

「——荷里活影城的祕密是在於它有好萊塢的賣座片，在似乎有好萊塢的時候，因爲荷里活的製片家最懂得利用「污穢的牆紙」！」

[illegible]

娛樂手記

「邵」「電」達成「君子協定」

昨天一早，電話就響個不停，一會兒是約參加意大利女星露珊娜·卡斯的招待會，隔不上五分鐘，又是通知張瑛、吳楚帆跟了他和合作的「鬼兒手」一片開鏡，再隔不多一會，却又是「電懋」、「邵氏」講和已達成協定，傳樂宮樓招待記者。喚！電影圈的事就是這麼個「衬時定」的，要用廣東話說的「水靜河飛」，要就是事情多得叫人疲於奔命，容易成了「拿殺」似的。

那位意大利女星嘛，來港只屬旅行性質，不去也罷，「邵」「電」如何講和，倒是蠻緊要的，準時去到樂宮樓，只見「電懋」的鍾啟文、林永泰、王植波、黃也白，「邵氏」的鄒文懷[illegible]

[illegible]

假期樂韻一鏡頭

流浪兒

[illegible]

六十二

求爭

[illegible]

九三、決裂

川西花

阮朗

[illegible]

二〇 返璞歸眞

草裏的燈火

秋滿池

[illegible]

小說林

是日也

周太太帶

[illegible]

情人日記

[illegible]

（四〇一）

大公報
Ta-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬一千六百六十
今日出紙兩張
零售港幣一毫

集大莊 書畫毛筆 馳名天下
香港大道中54

中法即通直通電話

蔣朝黑錮錄

陳少校

抗戰初期兩統分立　特務組織乘時擴展

一九三八年春，國民黨臨時全國代表大會在武昌珞珈山舉行。蔣介石雖然口頭上標榜團結全國上下從事抗戰，但實際上卻變本加厲地加緊對內的鎮壓。最明顯的一件事，就是他不但沒有放鬆對愛國進步活動的壓迫，反而把特務組織大事擴充；增設了國民黨中央黨部調查統計局，而將原由陳立夫領導的軍事委員會調查統計局全部交與戴笠，使希圖於各處的秘密組織更廣更嚴，手段也更毒辣。

蔣介石當時，對於「軍統」和「中統」的劃分，並未正式劃分。但實際上以戴笠為首的軍統，所用的特務也大部分是黃埔軍校學生，……由他們擔任軍事情報和監視部隊，以及為他個人排除異己，從事暗殺、綁架等一類活動，較為突出。而陳立夫對政治黨派鬥爭及文教界方面的活動，則較為熟練，且較有經驗。所以無形中有個分野。

蔣介石不能分明劃開，而又略有分野，是有他的「運用之妙」的。因為這樣就可使他們為了爭取表現，各自努力，努力不懈；也可以使他們之間互相爭奪，從而也互相監視，互相促進的作用。這對於他的運用和控制，亦復有利。

戴笠是蔣介石的忠實走狗，他一向是對於「領袖」「有其無我」，「有共無我」的。……

蔣介石一心要控制戴笠，但因他……期也沒有搞完，實際太強，如果把他與……快，也怕引起別的部下的不服。所以「軍統」成立時，他便指定由侍從室第一處主任……局局長，而以戴笠為副局長，負實際責任。……

……由於得到蔣介石的特殊信任，……從……擴展，由最初的百多人……

……到三四千人，後來又再擴展到四五萬人。其內部組織，也由原來的一、二、三、四個處，……了軍統特務，……「中統」和「軍統」，本來是蔣介石法西斯統治的產物，……

……參加「軍統」組織的人，要填寫很詳細的調查表，……一切都要報告這個組織，……然後，經過……

宣誓是在蔣介石的像前舉行的，桌上放一本「三民主義」，一枝手槍，一份誓詞。這四樣東西，可以這樣看：……法西斯統治和特務……心和人格的……後，就只有絕對服從戴笠的驅使了。（三十八）

秋瑾烈士的遺詩

沈定庵

新近，……有秋瑾烈士的……詩、……、印文等……

……

寄徐伯蓀

十日九不出，無端一雨秋。……

（按：徐伯蓀即徐錫麟）

蘇州（斷句）

……

又斷句

……

……秋瑾烈士所鈐印章，……上刻……，下刻……

……秋瑾烈士這些詩句，想見其當年參加革命的豪邁氣慨，……令人景仰不已。

動人的一幕
十斤年糕

沃震華

我媽媽到四川北路三八飲食商店買卅斤年糕，晚上合家吃了一餐過年糕後，把餘下來的年糕一條條擱在桌上晾乾時，忽然發現斤兩不足。於是媽媽要我到店裏去補。我感到很為難：再說年糕已經吃過，怎麼能說得清楚呢？」媽媽見我遲疑，就說：「三八是先進商店，對顧客是很負責的，你只要說清情況，會補給我們的。」

我來到三八飲食商店，這時已經晚上八點多鐘。一位女營業員看見了我，就熱情接待，她說：「喂，小同志，就是你，我們正在尋你咧。」我仔細一看，就是她賣年糕給我的，忙說：「同志，今天下午我……」她未等我說明來意，就和氣地打斷我的話說：「曉得，曉得，少了十斤年糕是不是？」她見我有點驚奇，便又解釋說：「因為秤小，一次稱不下，我對你說分三次稱給你，你已拿了廿斤跑了。當時我請一位顧客幫助追你，可是沒追到。」這時我才恍然大悟，原來是自己沒有聽清楚，感到有點難為情。

因為當天的年糕已經賣完，那位營業員叫我第二天去補。次日，我拿到了十斤年糕，臨走時營業員還向我說聲再見，這使我更加激動了。我對同去的弟弟說：「只有新社會才有這樣好的商店；如果在從前，老板見我們人小，早就吃沒了這十斤年糕了。」

（編者按：作者是上海北郊中學學生，文章原載上海新民晚報。）

美在南越並冇打敗仗論

一流

了不語

美國總統約翰遜冇話講矣。他說：美國在南越的處境雖然「非常困難」，但係有關該地中立化的揣測，以及「我們（美國）在該地區正在吃敗仗」的進一步推測，都是不正確的。並警告說，這種推測「極有害於我們（美國）的事業」。

約翰遜的說話，係針對近來所有對美國政府的批評和攻擊的一個總的答復。近週來，美國共和黨人馬對約翰遜政府侵略南越的政策，議論紛紜，憤慨、嘲笑、挖苦、攻擊，如萬弩齊發，一齊咀咒，眾口一詞，都話美國在南越正在吃敗仗。

約翰遜呢番偉論，包含兩個意思：一、共和黨大佬，你地站在局外，唔好隨便揣測；對白宮計劃，唔該你地唔好亂估；二、美國在南越並冇打敗仗。

腦斯克在前幾日也講過：美國正在「重新估價」南越局勢。腦斯克係美國國務之卿，係約記嘅「事頭」，佢地對南越之局，以前估錯咗，正在閉目凝神去再估過，何物共和黨，竟敢七咀八舌，搶先亂估，打翻阿腦嘅思路，可謂唔通氣也矣。南越人民軍嘅底牌係乜？淨要佢估估吓。你地明知白宮嘅底牌係「二仔」，約翰遜同腦斯克正在考慮好唔好「死跟」，殺怕係呢排「杉尾友」。凡賭局嘅，都係「杉尾友」耳，但地企喺旁邊擔住咀唔奏，等於揭開白宮底牌，存心靠害，搗亂！難怪約翰遜出聲制止，叫佢地唔好亂估也。

美國在南越並冇打敗仗，亦係事實。杜魯門發動侵略朝鮮戰爭時，美軍死傷五十萬；而今，美軍在南越只死傷幾千人耳。比較一下，死得人少，即係軍事勝利。南越之戰，係「特種戰爭」，「特種」呢味嘢，係美國發明，此乃試驗性質，凡屬試驗，必須落足本錢，以觀後效，死一些美國「丘八」，丟失一些據點，點算係打敗仗？

常言道：「失敗為成功之母」。美國在南越之敗，實係產生「成功」前夜，越被打敗越快「成功」，點敢睇小美國在南越打敗仗？

憶阮玲玉

程步高

一到三月八日，人們就會想起了阮玲玉。凡是四十歲以上的電影觀眾，都還記得，差不多三十年前，就是一九三五年的三月八日早晨，這位天才橫溢、光芒四射的默片時代的表演藝術家，（她是上海聯華影業公司的著名女演員）忍受不了舊社會的侮辱與迫害，自殺了。這時她才是二十五歲。消息傳了出來，立即就轟動了全電影界，全上海，全中國。

治喪處設在英租界膠州路萬國殯儀館，上海市民，聞訊而來，絡繹之盛，以年輕婦女佔多數。當瞻仰遺容時，緩步經柩前，空氣沉寂，有的激昂悲嘆，有的徘徊不去，有的嗚咽飲泣，有的竟失聲痛哭，九日那天，已近萬人，十日適逢星期，擁擠更甚，十一日下午大殮，館內水洩不通，館外人如潮湧，鐵欄將被推倒，館方關門，暫停出入。總計三日間來與訣別者不下六萬人。

十四日出殯下葬，葬在閘北聯義山莊，距市約二十里，……時，昇櫬者為黎民偉、……、金焰、吳永剛、……、孫瑜、費穆、……、小仲、吳永剛、……等，……向聯義山莊進行，……所經路途，萬人空巷，……隨時斷絕交通，以便靈車駛過，總計數十萬人，人山人海，……阮女士受人愛戴，盛況可見一斑。

阮女士原籍廣東香山，一九一〇年生於上海，乳名鳳根，父親是機械工人，家貧，六歲喪父，母出為傭，八歲入私塾，學名玉英，九歲入小學，前後八年，曾始用今名，踏上電影之路。首次主演影片為「明星影片公司」的「掛名的夫妻」，一舉成名。在二年中，接連主演「北京楊貴妃」、「血淚碑」、「白雲塔」、「洛陽橋」等片，自覺未能所長，求進心切，遂於一九二八年，自動轉入大中華百合影片公司，又接連主演「珍珠冠」、「劫後孤鴻」、「情慾寶鑑」、「婦人心」、「銀幕之花」、「九龍山」等六片；至一九三〇年，大中華百合與民新公司、上海影戲公司、暨北伊成為聯華影業公司，合她即參加，爲基本成員，之一。從此如魚得水，大展所長，出類拔萃，先後主演「故都春夢」、「野草閒花」、「戀愛與義務」、「自殺合同」、「續故都春夢」、「三個摩登女性」、「城市之夜」、「小玩意」、「三個「人生」、「歸來」、「香雪海」、「再會吧上海」、「神女」、「新女性」、「國風」等十八部影片。

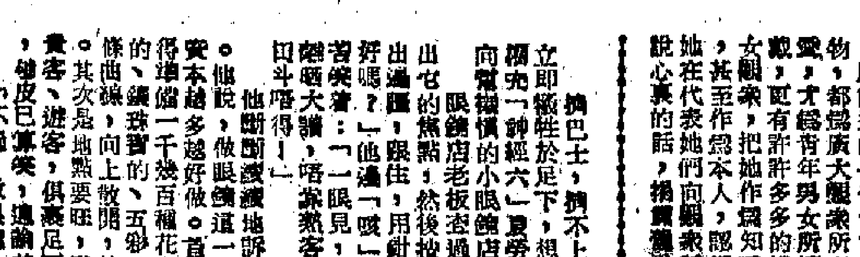
阮女士在短短的不到十年中（一九二六——一九三五），共主演了二十九部影片，扮演了許多不同身份，不同職業，不同年齡，不同性格，不同命運的婦女形象，如小家碧玉、農村婦女、女工、老婦、尼姑、舞女、妓女、乞丐、……等等的形形色色的人物。

她秉性忠厚，和易近人，讀書不多，而資質聰穎，於表演藝術，特為天才，最主要的是肯下苦功，重視事業，熟愛工作，不知求知，不會即學，實事求是，遇到角色的外形，演戲之際，頭頭舌幹，對角色的外形、時代、性格、氣質等等，均作深入研究，務必做到形似神似，扮什麼像什麼，再抓角色的內心活動……

……

近年來，往昔的電影工作者……中國電影資料館，……去年報載：中國電影資料館正在有計劃地……其中阮女士主演的「一剪梅」、「小玩意」、「桃花泣血記」、「神女」及「新女性」……

人生是有限的，而對社會的貢獻卻是無限的。阮女士只活了二十五歲，從影藝術不過十年，在表演藝術上，卻有重要的貢獻，逝世迄今已近三十年，人們還是記得她，當人們想起她時，可知她又在人們心中活了。她又在人們心中活了。優秀的藝術，永遠不朽。



原來自用　王

早點

·徐思·

專船所為

港澳輪佛山、德星、大來十四日起聯合加價，佛山免收茶資，另兩船無表示。在減取兩客負擔方面，一向都是不怎樣熱心的。

人鬼之間

衛生局派出人員全面展開滅鼠運動。還有那些「乜乜老鼠」之類似非衛生人員所能竭力的了。

遺捨衛士

四十年前曾為中山先生之衛士七十八歲老人劉洪，據說到台北，貧病無依，蔣幫不聞不問。

那班傢伙腦子裏還有無孫中山三字，還是個疑問呢？

加納的「謎湖」

世界上最大的隕石穴？

探星

在加納的熱帶森林中，有一個巴蘇姆特謎湖。由於這個湖形狀奇特，引起了自然科學家的巨大研究興趣，但是直到現在，它的形成原因還是個謎。

巴蘇姆特謎湖直徑約十二公里。奇怪的地方是它與幾乎非常地圓，圓得像用圓規畫出來的一樣；其次，它由湖面向湖中心均勻地逐漸加深（湖心最深處達四百米），整個湖呈嚴格的圓形（鍋面向下）。科學家們設想，除了人工之外，只有火山爆發和隕石爆炸，才有可能造成這種形狀的洞穴。但經過考察，加納這一地區從來沒有火山活動。那麼，它是隕石爆炸形成的嗎？如果推測屬實的話，巴蘇姆特謎湖是世界上最大的隕石穴了。據計算，要造成這樣大的一個洞穴，天外飛來的隕石的直徑必須在三公里以上，而飛行的速度也必須超過每秒三十公里（兩倍多於人造地球衛星的速度）。是一個龐大得叫人難以想像的傢伙！不管它是天際降落還是從何而來，目前沒有作出定論。

……

眼鏡行情

丁人

……

「港島漫畫」

睇錢份上

門玉

兩名侍者站在一張桌旁，在那兒，有個顧客正沉沉入睡。

侍者甲說：「我已叫醒他兩次了，現在由你叫吧！」

侍者乙有點疑惑，問道：「老闆這回為甚麼這麼仁慈，不把他趕出去？」

侍者乙回答說：「老闆認為不必小題大做，因為他每醒來一次，便付一次賬。」

官場現形記

清·李伯元 原著

第六回　餘欠兒官捐長差現鈔　保強當選專者素公文

……

大唐游俠傳

梁羽生

第七回：荒原又見重歸鶴　遠客何堪不了情

……

小說林

二十　傍友

……